

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414698-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Septiembre  
Martes 31 de agosto de 1982  
Año LXXXII. — Núm. 2.081

VERSTRYNGE:

## PRÁCTICAMENTE ESTA HECHA LA COALICIÓN A.P. - P.D.P.

Madrid.—Las conversaciones entre Alianza Popular y el Partido Demócrata Popular cuyo líder es Oscar Alzaga para la formación electoral se encuentran muy avanzadas, ha declarado a Radio Nacional de España el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngge.

«Las negociaciones con Oscar Alzaga —dijo— están muy avanzadas. Creo que ese tema va muy bien y no habrá ningún tipo de problema. Prácticamente hay una coalición que está hecha».

Según anunció Verstryngge el comité ejecutivo nacional de Alianza Popular va a analizar hoy la situación política creada a raíz de la convocatoria de las elecciones y también va a analizar las propuestas de coalición que en estos momentos han llegado a su partido, así como los objetivos de la campaña electoral.

En cuanto a posibles coaliciones electorales para el País Vasco afirmó que allí el tema resulta «más complejo porque Alianza Popular siempre se había negado a pactos de tipo regional o a pactos de tipo provincial. Pero en el País Vasco la situación es tan excepcional que nosotros siempre hemos estado dispuestos a más sacrificios. Cabe la posibilidad de que se pudiera llegar a un tipo de entendimiento regional. Pero esto todavía es un proceso incipiente, y por lo tanto hay que avanzar más».

En cuanto a UCD señaló que «siempre habíamos conocido que había personas más partidarias de llegar a un acuerdo con Alianza Popular, pero no debo pronunciarme sobre el tema porque les toca a ellos hacerlo. Lo que nosotros debemos decir de una forma genérica, es que estamos con los brazos abiertos a cualquier tipo de acuerdo».

PALMA DE MALLORCA

## LA FAMILIA REAL SE DESPIDIO DE LOS PERIODISTAS



PALMA DE MALLORCA.—La Familia Real española posa para los informadores gráficos, en la terraza de su residencia de verano de Marivent.—(Telefoto Efe)

Palma de Mallorca.—La familia real recibió ayer, martes, en el palacio de Marivent a los informadores locales y a varios enviados especiales de otras provincias, para despedirse de ellos antes de regresar al palacio de la Zarzuela.

El Rey don Juan Carlos, la Reina Sofía, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina,

saludaron a los periodistas en los jardines del palacio de Marivent, y departieron con ellos, mientras posaban para los informadores gráficos.

Durante poco más de media hora los periodistas tuvieron ocasión de comentar con el Rey y la Reina su labor informativa durante este verano en Mallorca.

Los periodistas abandonaron el palacio de Marivent, tras despedirse de la familia real y agradecerle las deferencias que les han concedido.

Don Juan Carlos y doña Sofía, en compañía de sus hijos, tienen previsto abandonar hoy, miércoles, Palma de Mallorca, para trasladarse a su residencia habitual en el palacio de la Zarzuela.—Efe.

SEGOVIA

PRIMEROS NOMBRES PARA LA GESTORA PROVINCIAL DE U.C.D.

Es posible la sustitución del gobernador civil, próximo a jubilarse

Sanciones municipales por construcciones fuera de proyecto (Pág. 3)

POLONIA

## Varios heridos y centenares de detenidos en los incidentes de ayer en varias ciudades

Varsovia.— Los disturbios ocurridos ayer en Polonia fueron la causa de que se decretara el toque de queda en la ciudad de Wrocław, y produjeron varios heridos y centenares de detenidos. El portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, dijo que, a pesar de todo, no estaba previsto imponer el toque de queda a nivel nacional.

Se ha informado oficialmente de que hubo disturbios en Katowice, Gdansk, Cracovia, Szczecin, Czertochowa y Varsovia.

Las comunicaciones telefónicas automáticas con Gdansk fueron cortadas y hay problemas con las de Wrocław.

En Varsovia unos 20.000 manifestantes desafiaron durante más de dos horas la ley marcial, y las fuerzas antidisturbios emplearon grandes cantidades de gases lacrimógenos, bombas de agua y bombas de concusión contra los manifestantes, y los que desde ventanas seguían los acontecimientos en el centro de la ciudad.

Un impresionante despliegue de camiones, coches patrullas, autobuses y tanquetas ocupadas por las fuerzas antidisturbios disolvió la manifestación.

«La tranquilidad reina en todo

el país», aseguró a últimas horas de ayer el portavoz oficial, quien añadió que «la convocatoria había sido un fracaso, pues los organizadores no consiguieron la adhesión obrera».

«No hubo huelgas y la mayoría de los obreros no se mostró a favor de los organizadores», afirmó Urban.

La Iglesia católica polaca había pedido prudencia a las autoridades y responsabilidad a los grupos sociales en este segundo aniversario del nacimiento de «Solidaridad».

La propaganda anti-manifestación de la Prensa ha sido intensa en estos días, y las autoridades dejaron claro que no permitirían la infracción de la ley marcial, ya que las respuestas a quien las desafiaron serían rigurosas.

## TOTALMENTE PARALIZADO EL CONVENIO ESPAÑA-U.S.A.

No entrará en vigor hasta la constitución de las nuevas Cortes

Madrid.—Ha quedado totalmente paralizada la entrada en vigor del nuevo Convenio de Amistad, Defensa y Cooperación entre el Reino de España y el Gobierno de los Estados Unidos, por la disolución de las Cortes Españolas.

EL TEXTO, EN EL CONGRESO

Fuentes gubernamentales han manifestado a «Europa Press» que el texto del citado Convenio se encuentra desde hace unas semanas en el Congreso de los Diputados, al objeto de que esta Cámara procediera a dar su autorización.

HASTA NOVIEMBRE

Medios parlamentarios autorizados señalaron que el Convenio no podrá aplicarse hasta noviembre próximo, como muy pronto, es decir, hasta la constitución del Congreso electo, lo que tendrá lugar 25 días después de celebradas las elecciones generales.

EN MADRID

## Más de 500.000 jóvenes de toda España acudirán al encuentro con el Papa

Madrid.—Más de medio millón de jóvenes, procedentes de toda la geografía española, se espera que asistan al encuentro del Papa Juan Pablo II con la juventud en Madrid, según informa la oficina de prensa del viaje del Papa a España. Hasta la fecha, y en sólo dos semanas, se han recibido ya más de ciento treinta mil peticiones para este encuentro. Las solicitudes proceden de diversos centros de enseñanza, colegios mayores, instituciones y organizaciones juveniles, asociaciones de alumnos, profesores de institutos y universidades.—Efe.

Lavadoras y Lavavajillas

Otsein

Distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25 - Teléfono 426261  
Pol. Industrial - Teléfono 420671

## La baja más fuerte del año en la Bolsa

Las cuatro Bolsas españolas registraron en la primera sesión de la semana fuertes bajas. De manera concreta, Madrid pierde 2,25 puntos; Barcelona, 3,13; Bilbao, 2,29, y Valencia, 2,82 enteros; y las opiniones de los analistas coinciden en que la causa fundamental de este intenso recorte —el más fuerte de modo global en lo que va de año— es la convocatoria de elecciones generales.

Las causas de la caída se basan en una presencia casi nula de órdenes de compra, lo que ha favorecido la publicación de posiciones de papel sin operaciones y la actitud coincidente de los grupos institucionales a la hora de cursar órdenes de venta.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Septiembre  
Martes 31 de agosto de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 2.081

VERSTRYNGE:

## PRACTICAMENTE ESTA HECHA LA COALICION A.P. - P.D.P.

Madrid.—Las conversaciones entre Alianza Popular y el Partido Demócrata Popular cuyo líder es Oscar Alzaga para la formación electoral se encuentran muy avanzadas, ha declarado a Radio Nacional de España el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngue.

«Las negociaciones con Oscar Alzaga —dijo— están muy avanzadas. Creo que ese tema va muy bien y no habrá ningún tipo de problema. Prácticamente hay una coalición que está hecha».

Según anunció Verstryngue el comité ejecutivo nacional de Alianza Popular va a analizar hoy la situación política creada a raíz de la convocatoria de las elecciones y también va a analizar las propuestas de coalición que en estos momentos han llegado a su partido, así como los objetivos de la campaña electoral.

En cuanto a posibles coaliciones electorales para el País Vasco afirmó que allí el tema resulta «más complejo porque Alianza Popular siempre se había negado a pactos de tipo regional o a pactos de tipo provincial. Pero en el País Vasco la situación es tan excepcional que nosotros siempre hemos estado dispuestos a más sacrificios. Cabe la posibilidad de que se pudiera llegar a un tipo de entendimiento regional. Pero esto todavía es un proceso incipiente, y por lo tanto hay que avanzar más».

En cuanto a UCD señaló que «siempre habíamos conocido que había personas más partidarias de llegar a un acuerdo con Alianza Popular, pero no debo pronunciarme sobre el tema porque les toca a ellos hacerlo. Lo que nosotros debemos decir de una forma genérica, es que estamos con los brazos abiertos a cualquier tipo de acuerdo».

PALMA DE MALLORCA

## LA FAMILIA REAL SE DESPIDIO DE LOS PERIODISTAS



PALMA DE MALLORCA.—La Familia Real española posa para los informadores gráficos, en la terraza de su residencia de verano de Marivent.—(Telefoto Efe)

Palma de Mallorca.—La familia real recibió ayer, martes, en el palacio de Marivent a los informadores locales y a varios enviados especiales de otras provincias, para despedirse de ellos antes de regresar al palacio de la Zarzuela.

El Rey don Juan Carlos, la Reina Sofía, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina,

saludaron a los periodistas en los jardines del palacio de Marivent, y departieron con ellos, mientras posaban para los informadores gráficos.

Durante poco más de media hora los periodistas tuvieron ocasión de comentar con el Rey y la Reina su labor informativa durante este verano en Mallorca.

Los periodistas abandonaron el palacio de Marivent, tras despedirse de la familia real y agradecerle las deferencias que les han concedido.

Don Juan Carlos y doña Sofía, en compañía de sus hijos, tienen previsto abandonar hoy, miércoles, Palma de Mallorca, para trasladarse a su residencia habitual en el palacio de la Zarzuela.—Efe.

SEGOVIA

## PRIMEROS NOMBRES PARA LA GESTORA PROVINCIAL DE U.C.D.

Es posible la sustitución del gobernador civil, próximo a jubilarse

Sanciones municipales por construcciones fuera de proyecto (Pág. 3)

POLONIA

## Varios heridos y centenares de detenidos en los incidentes de ayer en varias ciudades

Varsovia.— Los disturbios ocurridos ayer en Polonia fueron la causa de que se decretara el toque de queda en la ciudad de Wraclaw, y produjeron varios heridos y centenares de detenidos. El portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, dijo que, a pesar de todo, no estaba previsto imponer el toque de queda a nivel nacional.

Se ha informado oficialmente de que hubo disturbios en Katowice, Gdansk, Cracovia, Szczecin, Czertochowa y Varsovia.

Las comunicaciones telefónicas automáticas con Gdansk fueron cortadas y hay problemas con las de Wraclaw.

En Varsovia unos 20.000 manifestantes desafiaron durante más de dos horas la ley marcial, y las fuerzas antidisturbios emplearon grandes cantidades de gases lacrimógenos, bombas de agua y bombas de concusión contra los manifestantes, y los que desde ventanas seguían los acontecimientos en el centro de la ciudad.

Un impresionante despliegue de camiones, coches patrullas, autobuses y tanquetas ocupadas por las fuerzas antidisturbios disolvió la manifestación.

«La tranquilidad reina en todo

el país», aseguró a últimas horas de ayer el portavoz oficial, quien añadió que «la convocatoria había sido un fracaso, pues los organizadores no consiguieron la adhesión obrera».

«No hubo huelgas y la mayoría de los obreros no se mostró a favor de los organizadores», afirmó Urban.

La Iglesia católica polaca había pedido prudencia a las autoridades y responsabilidad a los grupos sociales en este segundo aniversario del nacimiento de «Solidaridad».

La propaganda anti-manifestación de la Prensa ha sido intensa en estos días, y las autoridades dejaron claro que no permitirían la infracción de la ley marcial, ya que las respuestas a quien las desafiara serían rigurosas.

## TOTALMENTE PARALIZADO EL CONVENIO ESPAÑA-U.S.A.

No entrará en vigor hasta la constitución de las nuevas Cortes

Madrid.—Ha quedado totalmente paralizada la entrada en vigor del nuevo Convenio de Amistad, Defensa y Cooperación entre el Reino de España y el Gobierno de los Estados Unidos, por la disolución de las Cortes Españolas.

EL TEXTO, EN EL CONGRESO

Fuentes gubernamentales han manifestado a «Europa Press» que el texto del citado Convenio se encuentra desde hace unas semanas en el Congreso de los Diputados, al objeto de que esta Cámara procediera a dar su autorización.

HASTA NOVIEMBRE

Medios parlamentarios autorizados señalaron que el Convenio no podrá aplicarse hasta noviembre próximo, como muy pronto, es decir, hasta la constitución del Congreso electo, lo que tendrá lugar 25 días después de celebradas las elecciones generales.

EN MADRID

## Más de 500.000 jóvenes de toda España acudirán al encuentro con el Papa

Madrid.—Más de medio millón de jóvenes, procedentes de toda la geografía española, se espera que asistan al encuentro del Papa Juan Pablo II con la juventud en Madrid, según informa la oficina de prensa del viaje del Papa a España. Hasta la fecha, y en sólo dos semanas, se han recibido ya más de ciento treinta mil peticiones para este encuentro. Las solicitudes proceden de diversos centros de enseñanza, colegios mayores, instituciones y organizaciones juveniles, asociaciones de alumnos, profesores de institutos y universidades.—Efe.

Lavadoras y Lavavajillas

Otsein

Distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25 - Teléfono 426261  
Pol. Industrial - Teléfono 420671

## La baja más fuerte del año en la Bolsa

Las cuatro Bolsas españolas registraron en la primera sesión de la semana fuertes bajas. De manera concreta, Madrid pierde 2,25 puntos; Barcelona, 3,13; Bilbao, 2,29, y Valencia, 2,82 enteros; y las opiniones de los analistas coinciden en que la causa fundamental de este intenso recorte —el más fuerte de modo global en lo que va de año— es la convocatoria de elecciones generales.

Las causas de la caída se basan en una presencia casi nula de órdenes de compra, lo que ha favorecido la publicación de posiciones de papel sin operaciones y la actitud coincidente de los grupos institucionales a la hora de cursar órdenes de venta.

## apunte del día

### LA VISITA DEL PAPA

Los últimos acontecimientos políticos hacen pensar a numerosos españoles en la posibilidad de que el Papa, Juan Pablo II, no realice su viaje previsto a España, o si lo hace, quede reducido a determinadas ciudades. En ciertos ambientes se habla de que la citada visita pudiera beneficiar a la derecha, mientras que otros dicen que a la izquierda, ya que por una parte se habla del Papa como conservador de temas referidos a la familia pero progresista en temas sociales. El caso es que parece que la mezcla en la visita con la campaña electoral no ha gustado nada en el Vaticano y puede hacer frágil la idea de esta importante visita.

Muchos fieles españoles habían pensado ya en ver de cerca a Juan Pablo II y durante estos días se están manteniendo expectantes ante las noticias que puedan llegar sobre el asunto; pensamos que para ellos sería una tremenda desilusión, también toca a los segovianos, ya que la ciudad iba a ser punto de la visita, el que ésta no se llegara a producir o se hiciera parcialmente.

Aunque hay que reconocer que no es bueno que la visita se produzca en medio de una campaña electoral y que la convocatoria de elecciones podría haberse retrasado hasta pasada la venida del Papa pensamos que ésta no se debe de suspender y tiene que cumplirse según el programa previsto.

### VIVIENDAS 2-3-4 dormitorios

EZEQUIEL GONZALEZ - ZONA RANCHO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13

42-58-02

### EN APOYO A LOS TRABAJADORES DE POLONIA

Ayer se cumplió el segundo aniversario del nacimiento del sindicato «Solidaridad».

La persona humana y los trabajadores españoles en particular somos muy dados al olvido y nos adaptamos fácilmente a situaciones vergonzosas y esclavizantes.

Qué otra cosa podemos decir del caso polaco cuyo gobierno sustentado por un partido minoritario, insignificante; pero eso sí valiéndose del ejército y de la policía y, por qué no decirlo, del apoyo amenazante del coloso ruso, se atrevieron y se atreven actualmente a reprimir de la manera más brutal inhumana a todo el pueblo organizado en un sindicato libre de trabajadores, encarcelando a sus líderes, sin más cargo que haber querido defender los derechos de los trabajadores y, por qué no, reivindicaban también una sociedad más justa y más libre.

Por eso los trabajadores en general tenemos forzosamente que sentir una gran admiración por esos compañeros nuestros que ayer se manifestaron pacíficamente en protesta de un régimen dictatorial que pisotea los derechos de los trabajadores, que amenaza con represalias brutales y salvajes a todo el que se le enfrente aunque sea pacíficamente y que como todas las dictaduras utiliza los medios de comunicación estatales para mentir y desacreditar a sus me-

jores hombres, pues de eso los españoles tenemos una gran experiencia.

Pero el caso que nos ocupa ya es el colmo, porque se dice régimen «socialista», «gobierno del pueblo», etc. etc.; la verdad es que pobre socialismo y pobre pueblo que se ve tan humillado y desacreditado por una clase fanática para los que la palabra democracia y libertad les deben sonar a cuento chino.

Adelante, compañeros polacos; vuestra lucha es apoyada y compartida por la mayoría de los trabajadores españoles, y muy especialmente por los que deseamos un sindicato libre de cualquier partido político.

VICTOR ALONSO.  
Milite de la USO

## CLUB LAGO

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

### ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

### Transportista

NO PIERDA  
TIEMPO

Confíenos el montaje  
de los neumáticos de  
su camión

### COLABORACION

## LA SEGURIDAD SOCIAL Y «EL PINCHO» SEGOVIANO

Por DIEGO PEÑALOSA IZUZQUIZA  
Secretario político del P.C.E.

Desde luego, algunos tenemos que hacer un tremendo esfuerzo para no desencantarnos de la cosa pública, porque, si lo que se nos presenta como política son cosas tales como la actividad y actitud de, por ejemplo, el político segoviano Carlos Gila, el asunto no tiene mucho atractivo. Y es que en Segovia no es que se repita la historia en forma de caricatura, sino que lo que se repite de esa manera es lo que sucede en otros ámbitos superiores, aunque sea en la misma época.

Esto de los ataques, las divisiones y subdivisiones, el ataque furibundo, la comidilla del día, el chisme y demás, de verdad que aburre a cualquiera, pero si encima se produce con tanta dosis de personalismo y tan poco contenido de cualquier clase, es decir, tan caricaturizados, yo creo que es incluso malo para la salud, por lo menos de los que queríamos que la política se acercase más a una administración de las cosas y menos al gobierno de los hombres. Y no sé si esto tiene que ver con el Sr. Gila, porque no le conozco bien, y a lo mejor es un tío estupendo, pero sí, por lo menos, con un artículo suyo que apareció en EL ADELANTADO hace poco sobre una proposición no de Ley del Grupo Parlamentario Comunista de medidas de mejora de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social en Segovia, y que desgraciadamente no es más que un botón de muestra de lo que generalmente es la actitud política de la derecha segoviana y no pocas veces de la izquierda para más lamento.

Pues en el citado artículo o bien hay falta de interés serio, y por lo tanto se trata de un devaneo político más, lo que es malo, o bien subyace un interés de tipo concreto, particular, lo que sería peor todavía; y mira que sería fácil señalar concomitancias personales con el tema tratado que desvirtuasen la misma neutralidad en el tratamiento que de él se hace en el artículo; pero sería entrar en la misma actitud y no estamos dispuestos a este baile.

En serio que si este aspecto de caricatura con que sucede aquí la política cansa mucho y me ha costado un riñón escribir sólo estas líneas, porque requiere pensar en ello, lo que verdaderamente preocupa es la realidad caricaturizada, y es lo que a mí y a otros amigos nos hace, a pesar de ese ambiente que hay que rozar para ello, seguir intentando cambiarla en la medida de nuestras posibilidades. Y, pasando a lo importante, el problema es la necesidad imperiosa de racionalización de la asistencia sanitaria en Segovia, lo que se entronca en la necesidad de racionalizar la Seguridad Social en general, y esto a su vez en el asunto del tipo de salida de la crisis que la derecha ofrece y la ofensiva

reprivatizadora que ello conlleva.

Es fácil para cualquiera, ya, clarificar lo que supone la actual estrategia capitalista que, si es global y se concreta en recesión prolongada más inflación, en nuestro país se agrava por su economía de carácter semiperiférico y la superación del modelo autoritario de relaciones laborales, lo cual «escandalizó» a nuestros empresarios y les hizo retraerse aún más. Como señala O'Connor, la atención del sistema capitalista se dirige a dos cuestiones básicas y contradictorias: crear las condiciones para la acumulación rentable de capital, y, al tiempo, las necesarias para la paz social, es decir su «legitimación». Y para ello le es imprescindible hacer una serie de gastos estatales, entre los cuales está el capital social variable, que comprende los servicios que disminuyen el coste de reproducción del trabajo y aumentan la tasa de beneficios, como por ejemplo, la Seguridad Social.

Pero sucede que la apropiación privada de los beneficios y la socialización de los costos originan una crisis fiscal, y además surge el hecho de que el trabajador es quien soporta mayor parte del peso impositivo y a la vez es quien más demanda esos gastos sociales crecientes, (en cuanto a la Seguridad Social esto se da de forma aún más patente) y sin embargo, cuando precisamente aumenta la necesidad de protección, el sistema de ésta se presenta ineficiente y además sin posibilidad de expansión por el absoluto predominio de los impuestos sobre la masa salarial. En definitiva esa «armonía» tal y como antes se daba, es difícilmente sostenible y la legitimación se dirige más que nada a «hacer comprender» la necesidad de aumentar el pastel, pues así es más a repartir. Pero de lo que se trata sin rodeos es de recuperar la tasa de beneficios, y para superar así esa crisis fiscal lo único que se le ocurre es dirigir el gasto público a favor de inversiones directamente productivas apoyando al capital constante en detrimento de los gastos sociales, es decir, entre otras cosas, la Seguridad Social. Ejemplos: política de mínimos en las pensiones, incompatibilidades crecientes en éstas, decretos de rebaja de prestaciones en incapacidad temporal, Ley Básica de Empleo que degrada la protección al parado, destrucción de las garantías de estabilidad en el empleo con el Estatuto de los Trabajadores y los recientes decretos de contratación temporal, etc. Y el segundo punto de esta ofensiva es la reprivatización de áreas que han estado en manos públicas, como pueda ser la Sanidad, y que se trata de que se incorporen al reino de la mercancía para satisfacer

los deseos de expansión del capital.

Como decimos es el sector sanitario quizá dentro de esta tendencia privatizadora el punto más conflictivo, y ello toca de lleno el tema segoviano discutido.

Claro está que para lograr esa finalidad citada es necesario antes desprestigiar la sanidad pública, lo que no es muy difícil, pero parece que además conviene programar el desastre. Estamos de acuerdo con que la Seguridad Social no funciona bien, pero por eso hay que pedir a gritos su racionalización, no su reforma privatizadora. Y enfocando el microscopio nos encontramos con el tema de Segovia y sanidad, y salta a la vista igualmente como en toda España esa necesidad de verdadera reforma. Bueno, pues para ello hacemos una Proposición no de Ley que en síntesis comprende: 1) Planificación de la asistencia sanitaria en función de las necesidades y recursos; 2) Puesta en funcionamiento de los centros de salud creados y mejora de la asistencia primaria rural y urbana. 3) Solución de las necesidades urgentes de plantilla en la Residencia Sanitaria. 4) Optimizar el rendimiento de la Policlínica «18 de Julio» y su funcionalidad en relación a las necesidades asistenciales de la provincia (por ejemplo centro asistido de la tercera edad). 5) Revisión en función de todo ello del actual plan de inversiones de la S.S. en la provincia.

Frente a esto la realidad actual es que en la residencia hace falta mucha gente, que «el 18» funciona al 50%, y que la asistencia primaria sufre la general y «programada» desatención. Y la solución está para la Administración en ampliar el «18 de Julio». Por supuesto no nos oponemos a la inversión sino a que ésta no sea una verdadera inversión con el mayor interés público, y si una de las que decíamos antes, pues de ser esto último se alejaría de ser un gasto social y se acercaría más al capital constante, lo que en una tendencia privatizadora tendría una finalidad evidente.

Como puede verse, y como opina el Sr. Gila, nuestra propuesta está cargada de mala intención y de sectarismo, y ya se sabe que los comunistas sólo queremos los hospitales para internar disidentes. La verdad es que si el hecho discutido se enmarca como vemos en amplias tendencias, la forma de presentarlo por algunos también es representación histriónica de amplias actitudes, de la actitud de la desinformación, esa que tiene su máximo ejemplo en la novela «El Pincho» de Robert Moss y Arnaud de Borchgrave, «Los periodistas de confianza» que con una mano escribían «neu-

(Continúa en la pág. 5)

## BAYON DIO A CONOCER LOS NOMBRES DE UNA GESTORA PARA U.C.D.

Luciano Sánchez Reus,  
M.<sup>a</sup> Remedios Alvarez y  
Luis Sanz de Castro

El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, dio a conocer ayer los primeros componentes de la comisión gestora de UCD de la que es presidente. Bayón justificó la presencia de pocos nombres con los momentos políticos actuales y las elecciones anticipadas y «porque el panorama político presente obliga a ir con personas que conozcan la estructura actual de UCD y se encuentren incardinados con la organización».

La comisión gestora, que sigue abierta en la composición hasta llegar a una posible ejecutiva, queda constituida, por lo tanto, con Ignacio Bayón, Luciano Sánchez Reus, que destacó el ministro como trabajador en la oferta política de UCD y conocedor de la provincia, M.<sup>a</sup> Remedios Alvarez Mayo, esposa del alcalde de Segovia, y el letrado y asesor jurídico del partido, Luis Sanz de Castro, que será el secretario.

Por los pocos integrantes de la lista, se llega a la conclusión de que Ignacio Bayón ha preferido escoger en un principio a personas que realmente se sientan identificadas con la UCD actual, abandonando los dudosos, postura que quedará clarificada el próximo día 14, fecha que esperan muchas personas para ver las posibles coaliciones que se puedan producir.

Los primeros pasos que va a dar este grupo de «gestores de UCD», será el de buscar soluciones a la problemática del partido en sus dimensiones local y provincial y de cara a las elecciones locales ya que, según Bayón, «éste será el equipo motor de nuestra oferta electoral de UCD en Segovia».

Por otra parte, indicó que estaba decidido a echarle la mayor capacidad de esfuerzo e ilusión a esta tarea «porque creo que es necesario continuar ofreciendo a España nuestra opción política y, en particular, a la provincia de Segovia donde las circunstancias básicas y sociológicas del electorado no han cambiado y sólo ha habido cambios personalizados y personificados de figuras políticas que han optado por otras opciones».

En relación con las posibles coaliciones que podría hacer UCD, el ministro fue poco explícito y se redujo a decir que éstas corresponden a los órganos directivos del partido. «La única posición razonable —terminó— para no crear confusiones en el pueblo, es obedecer los criterios de UCD. Nuestra oferta política sigue siendo esa oferta de centro que ha permitido que un gobierno funcione de una manera eficaz y que el pueblo se encuentre relajado en una opción política no radicalizada».

### Boletín informativo para los afectados por el síndrome tóxico

El Plan Nacional del Síndrome Tóxico ha editado un boletín informativo, cuyo primer número, correspondiente al pasado mes de agosto, ha empezado a distribuirse a las diez mil familias de afectados por el envenenamiento masivo.

El boletín, de ocho páginas, en blanco y negro, tendrá una periodicidad mensual.

## COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

### COMUNICADO DE ALIANZA POPULAR DE SEGOVIA

«En relación con las informaciones aparecidas en los medios de comunicación segovianos que hacen referencia al partido de Alianza Popular se informa lo siguiente:

«En el día de ayer y en su sede se ha reunido la junta directiva de Alianza Popular bajo la presidencia de D. Mariano Santos Miguel, como es habitual. Ha tenido carácter informativo en relación con la situación creada por la convocatoria de elecciones.

Se han leído sendos telegramas recibidos por los presidentes de la junta directiva y del comité electoral respectivamente en los que se les comunica que debido a la proximidad de las elecciones, el comité electoral se pondrá en funcionamiento permanentemente con plenos poderes. Telegramas idénticos se han recibido en todas las provincias.

Al presidente del comité se le dice: «Existe libertad para formalizar integralmente las candi-

daturas con hombres de Alianza Popular».

Toda información que se separe de estos datos concretos es infundada y sólo puede obedecer a una mala interpretación del contenido o a conveniencias de personas integradas en otros partidos que tratan de confundir a la opinión en su propio provecho».

### Visita oficial a Segovia del ministro de Obras Públicas

Hacia la mitad de este mes, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz González, tiene previsto realizar una visita oficial a la capital para revisar los temas que el ministerio tiene pendientes con ésta. El ministro firmará un convenio con el alcalde de la ciudad para la restauración de monumentos entre los que se encuentran la Alhóndiga y la iglesia de San Clemente.

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### SANCIONES POR CONSTRUCCIONES FUERA DE PROYECTO

Presidida por el alcalde, José Antonio López Arranz, se desarrolló ayer, en sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Trapero García. Aprobada el acta, se conoció un escrito del Juzgado de Instrucción para que el Ayuntamiento se persone en las diligencias que se llevan a cabo en el mismo por uso indebido de vehículo de la Policía Municipal. Se acuerda que conste en acta el pésame por el fallecimiento del que fue funcionario municipal, Venancio Agejas y por el fallecimiento de la madre del funcionario, Venancio Alfocea.

También se conocen escritos de la Asociación de Damas para la lucha contra el Cáncer, agradeciendo colaboración municipal; del Consejo General de Castilla y León sobre patrocinio por el Ayuntamiento de curso de patrimonio arquitectónico, el alcalde señaló que en otras provincias la subvención corría a cargo de la Diputación y de la editorial Católica sobre precios de reportajes con motivo de la visita de Juan Pablo II a Segovia que pasa a estudio de la comisión.

#### POLICIA URBANA

Queda sobre la mesa un expediente instado por Carmen Martín Redondo para apertura de bar en la calle José Zorrilla y se aprueba un escrito de Juana Fernández Peinador y cinco más, interesando instalación de alumbrado público en la carretera de Villacastín.

#### URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias e ini-

cian expedientes sancionadores a la representación del Banco Central, para adaptación de local para agencia bancaria en la plaza de los Deportes y en la avenida de José Antonio. Se concede en precario y se aplica tasa de ocupación, licencia a Angela Herranz Martín para construcción de escalera volada en la calle de San Roque en Revenga. Se requiere al promotor para que presente proyecto y se aplica expediente sancionador por obras que realiza Victoriano Herrero en la calle Daoiz.

La Permanente se manifiesta en el mismo sentido por obras que realiza Eliseo de Pablos Viejo en la calle Daoiz. Ante informe, se inicia expediente sancionador a Plácido Hernández Sánchez, por obras de construcción de edificio en la calle Pelaires.

La Permanente conoce un informe y pasa a la comisión sobre controles —fase de zócalo— de las obras de construcción de edificio en la Via Roma a calle de Cuéllar por la Cámara Agraria Provincial. Se requiere a Agrigicio de Santos Sanz, para que presente planos reformados de obras en construcción de edificio en calle de la Plata.

Se autoriza a Juan Carlos Esteban, para ocupación de la parte alta del arco de San Andrés.

#### HACIENDA

Se anula expediente y practica nueva liquidación de plusvalía a Esperanza Rodríguez Granda. Ante solicitud de Cándido Martín Mate, sobre fraccionamiento de liquidación girada en expediente de plusvalía, se le requiere para que presente aval.

Se practica nueva liquidación de plusvalía a inmobiliaria Acueducto y a José Vicente Muñoz. No procede acceder a la baja en los padrones de agua y basura y alcantarillado que solicitan, respectivamente, Concepción Otonne y José Antonio López Medialdea.

Se aprueban los siguientes puntos: devolución de cantidad abonada a Faustino María Bravo; certificaciones de obras de pavimentación en la calle Cruz de Mayo, de acondicionamiento de camino a la pista polideportiva en el Camino de la Luz y de recogida de aguas residuales en la carretera de Avila y camino del Tejerín; gastos, 794.497 pts. y facturas 164.565 y 820.225 (del Patronato Deportivo Municipal).

#### URGENCIAS

Se aprueba la convocatoria de dos plazas de bomberos —conductores. También se accede a una propuesta de la Comisión de Juventud y Deporte de adquisición de trofeos con el escudo de la ciudad. Queda aprobada la concesión de subvención a la junta vecinal del barrio de Mardona para celebración de semana cultural. Finalmente, la Permanente hace una mención especial de felicitación para que conste en su expediente personal a la funcionaria del servicio de mecanización Coro Val-Carreres por servicios extraordinarios.

### Posible sustitución del gobernador civil

El gobernador civil de la provincia, señor Díaz-Miguel Moraleda, se entrevistó ayer tarde con el ministro del Interior, para tratar sobre las noticias que a través de una cadena de emisoras se habían emitido en el sentido de que se presentaría a las próximas elecciones, cuestión sobre la que informábamos ya en nuestro número de ayer.

Esta mañana hemos vuelto a contactar con el gobernador civil, quien nos ha manifestado que el ministro le recibió con toda cordialidad, refiriéndose a la carta que el gobernador le había dirigido antes de que se disolviese el Parlamento poniendo el cargo a su disposición. Comprendió las razones del señor Díaz-Miguel Moraleda, diciéndole que conoce perfectamente su excelente trayectoria como gobernador e insinuando la posibilidad de aceptar el ofrecimiento de relevo, sobre lo que posiblemente le conteste hoy. El señor Díaz-Miguel Moraleda aseguró al ministro que no se presentará por ningún partido a las próximas elecciones, ya que desea jubilarse después de cuarenta años de total entrega a la Administración como funcionario y luego como gobernador civil.

Según nuestras noticias, en el próximo Consejo de Ministros se van a cambiar once gobernadores, por lo que no sería extraño que se sustituyera también al de Segovia.

### EXPOSICION DE LIBROS INFANTILES

Ya os hemos ido hablando de la exposición-salón de lectura para niños que quieren leer y también para mayores que quieren ver y todos sabéis que está instalada en la planta baja de la Biblioteca.

Ahora os vamos a dar la estadística de lectores que hemos tenido en el mes de julio pasado. En este mes ha estado abierta la sala veintidós días y se han contabilizado un total de 808 lectores. El número de lecturas no se puede dar porque cualquiera sabe los libros que cogen y dejan los niños cada tarde.

Ahora una pregunta ¿quiénes acuden más, los niños o las niñas? En este mes han vencido los niños pues hemos contado 502 niños por 306 niñas. Y como estamos en la época de las estadísticas, diremos que el promedio diario de lectores ha estado entre 36 y 37.

Además, hemos rifado tres cuentos ya que el sorteo final lo haremos al terminar septiem-

bre. Los cuentos sorteados han sido «El hombre araña» que tocó a la niña Rita Rodríguez Parrilla; la obra «Historia de una manzana roja» que correspondió a María Calvo Alonso y el tercero titulado «Stook de Coque» fue a manos de Jesús Asenjo de Frutos. La edad de los agraciados era de 10 y 11 años.

M.V.

### SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de la denuncia por robo presentada por el colegio La Aneja. El valor de los efectos sustraídos ascienden a 35.000 pesetas. Igualmente nos comunica la sustracción de un radiocassette del interior de un vehículo estacionado en vía pública.

La Residencia Sanitaria nos informa del ingreso durante el día de ayer de dos jóvenes, Eduardo Pilar Arranz y Juan Manuel Arranz Barral de 16 y 11 años, por agresión en Cuéllar y en el barrio de San Millán, respectivamente. Igualmente, José Ignacio Monje Montuve tuvo que ser ingresado por accidente de tráfico sufrido en Navacerrada.



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Jueves 2 de septiembre

Van 245 días; faltan 120.  
Sol: De 6,42 a 20,45.

**SANTORAL**

Santos: Agrícola, Alberto, Antolín y Apolinar.

**PENSAMIENTO**

«El silencio es el santuario de la prudencia.» (Martín de los Heros).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 301.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Tamayo Barbero. Plaza de Franco, 13.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 681,2 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 21,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,2 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima: 7°.  
Temperatura a las 11: 12,4°.

**En España**

La baja termina en el interior de España originará fuertes chubascos en Cataluña.

Pronóstico para mañana, según el Instituto Nacional Meteorológico: Norte de Galicia y Asturias, nuboso, y nuboso en el Cantábrico.

Alguna nubosidad en Cataluña y área mediterránea. Cielos despejados o casi despejados en el resto y temperaturas en aumento.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

«Segovia, magia y pecado». Exposición de grabados de Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, Marina Llorente, Madrigal, Pérez Ramos, Juan Pita y Aurora de la Puente.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición de Pintores Pensionados de las Facultades de Bellas Artes.

\*\*\*

Exposición, informativa y gráfica, sobre la arquitectura civil de Tours (Francia). Hasta el 12 de septiembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

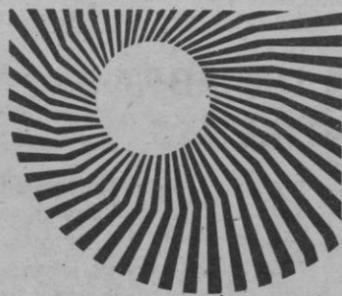
Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascal Deluen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

EN MADRONA

En las salas del Ayuntamiento de Madrona expone una colección de óleos Feli Bernardo de la Calle. Hasta el 19 de septiembre. Horario: de 6 a 9 de la tarde.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Alcaraz y López Díaz, pinturas.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte  
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

**REGISTRO CIVIL**

3 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Fernando Luna y Galindo, hijo de Fernando y de María Soledad; Eva María García y Morejón, de Miguel Angel y de María Luz; María Visitación Sastre y Tejedor, de Juan Manuel y de María del Mar.

**Defunciones:** Raimundo Gómez y Escorial, de 67 años; Clara Martín y Gómez, de 85; Mariano López y Monjas, de 75.

**PUBLICACIONES**

«CRUZ ROJA ESPAÑOLA»

El número 842 de esta revista editada por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española publica un amplio sumario en las 110 páginas de que consta. Incluye amplias informaciones sobre actividades de la entidad, así como la presencia de su presidente en la ONU, la visita del Papa a la Cruz Roja Internacional, colaboraciones de prestigiosas firmas, reportajes sobre temas deportivos, resúmenes de actividades de Cruz Roja por regiones y otros varios temas. También un largo informe titulado «Lo mejor de lo mejor» en el que el alcázar de Segovia —del que se ofrece una fotografía— se le califica como el mejor castillo de España.

**AVISOS**

**DECRETO SOBRE CONVOCATORIA DE ELECCIONES**

Gobierno Civil de Segovia.— El «Boletín Oficial del Estado», en el número correspondiente al pasado día 30 del corriente mes de agosto, publica la siguiente disposición:

«Jefatura del Estado. Real Decreto 2057/1982, de 27 de agosto, de disolución de las Cortes Generales y fijación de la fecha de las elecciones.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo ciento quince de la Constitución, a propuesta del presidente del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día veintisiete de agosto de mil novecientos ochenta y dos.

Dispongo:

Artículo primero. — Quedan disueltas las Cortes Generales elegidas el día uno de marzo

**ESPECTACULOS**

CINES

**LAS SIRENAS:**

8 y 11, estreno. Único día. 16 años

**CAZADOR A SUELDO**

Steve McQueen, Eli Wallach.

**CERVANTES:**

El sábado gran estreno. 4 OSCAR EN EL ESTANQUE DORADO

Henry Fonda y Katherine Hepburn

**VICTORIA:**

Mañana, PUTAPELA  
Ovidi Montllor, Mireia Ros.

de mil novecientos setenta y nueve.

Artículo segundo. — Se convocan elecciones al Congreso de los Diputados y al Senado, que se celebrarán el día veintiocho de octubre de mil novecientos ochenta y dos. El número de escaños a cubrir en ambas Cámaras será el que se determina en los números tres y cuatro del artículo diecinueve del real decreto-ley veinte/mil novecientos setenta y siete, de dieciocho de marzo, salvo lo dispuesto, en cuanto al Senado, en el artículo seseta y nueve, tres de la Constitución.

Artículo tercero. — Las elecciones que por el presente real decreto se convocan se registrarán por el real decreto-ley veinte/mil novecientos setenta y siete, de dieciocho de marzo, sobre normas electorales, con la aplicación directa de lo previsto en el inciso segundo de la letra b) del apartado uno del artículo setenta de la Constitución.

Disposición final:

El presente real decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Palma de Mallorca a veintisiete de agosto de mil novecientos ochenta y dos.

Juan Carlos R.

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo y Bus-telo.»

Lo que se ha público para general conocimiento, publicándose en este periódico a fin de dar cumplimiento a cuanto se dispone en el artículo 28 del real decreto ley 20/1977, de 18 de marzo.

Segovia, 31 de agosto de 1982.—El gobernador civil, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

**EXPRESION DE GRATITUD**

La familia de la señorita Julia Acinas Calvo (q.e.p.d.), testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

El día 4 de septiembre, a las 10,30 de la mañana, tendrá lugar una misa por la finada, en la iglesia parroquial de San Miguel.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Buitrago, 11, 2.º

(Frente Mercado M. Vida)

Consulta de 4 a 6 (excepto

sábados)

Teléfono 42 86 10

**DR. SANTIBERI JORDAN**

Riñón y vías urinarias

Consulta: lunes, jueves y viernes

(de 12,30 a 1,30)

Hospital de la Misericordia

Teléfono 415297.

**LUIS DE ANDRES SOLER**

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6

salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, La fuga de Logan.
- 17,25, La cometa blanca.
- 17,50, El libro gordo de Petete.
- 17,35, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Contrabandistas.
- 20,00, Encuentros en libertad: Economía.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,30, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Robinson.
- 20,45, Estudio abierto.
- 23,30, Esto se hunde.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, La fuga de Logan.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Acampada.
- 20,00, Arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Cosmos.
- 22,35, Ramón y Cajal.
- 23,35, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santogosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer		Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	
	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	1	O+	60
O-	1	O-	12
A+	1	A+	23
A-	—	A-	9
B+	1	B+	25
B-	—	B-	9
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	1
Total donaciones	4	Total reservas	141

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

Cubiertas

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## HOY COMIENZAN LAS FIESTAS EN LA CALLE REAL

Como ya informábamos ayer, la populosa calle Real está en fiestas. Los festejos empiezan hoy por la tarde y durarán hasta el próximo sábado. El programa establecido para la tarde de hoy, es el siguiente: a las ocho y media tendrá lugar la inauguración oficial de las fiestas con un pregón escrito por nuestro compañero de redacción Ricardo Borregón. Seguidamente, se repartirá, a todos cuantos quieran saborearla, esa buena limonada tan típica en nuestras fiestas. Sobre las once de la

noche empezará la verbena, que estará amenizada por la orquesta Los Diamantes.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana, jueves, será un día dedicado a la provincia y empezará, sobre las 11 de la mañana, con un pasacalles con dulzaina a cargo de Mariano Silverio y sus hijos. El restaurante «El Abuelo» ofrecerá, a lo largo de la calle Real, tajada, pan y vino. Sobre las 5 de la tarde, la charanga «Barbacana» realizará

un pasacalles a lo largo de la calle en fiestas.

A las 10,30, de la noche, la compañía de Julio Tejela representará la comedia «El subsecretario, la colegiala y el gachó de la guitarra», y, sobre las 12, aproximadamente, se realizará el toro de fuego.

Esperemos que, todos y cada uno de los tramos que componen la tan visitada y turística calle Real, sean un buen rincón donde todos los segovianos y visitantes podamos pasar unas divertidas y alegres fiestas.

## MINUSVALIDOS SEGOVIANOS REGRESAN DE CANARIAS



En la pasada madrugada regresaron a nuestra capital el grupo de minusválidos segovianos que han pasado 15 días en las Islas Canarias, viaje organizado éste por el Departamento de Asuntos Sociales de la Asamble Provincial de Cruz Roja de Segovia.

Los mencionados minusválidos han pasado 15 días en la isla de Lanzarote, en las conocidas «Casas de Heddy», residencia propiedad de la Cruz Roja Noruega que tiene en esta isla pre-

paradas para atender a personas que tienen gran invalidez. Estas casas de Heddy están dotadas y preparadas con los últimos adelantos en cuanto a instalaciones y personal se refiere. Los minusválidos segovianos han pasado unas maravillosas jornadas de descanso en las Islas Afortunadas, de lo que han dado cuenta a su llegada a nuestra capital a miembros de la Cruz Roja segoviana que les fueron a recibir.

(Foto Angel Román)

### MARCHA POPULAR

## Haciendo deporte también se colabora con APADEFIM

A muchas personas ha llamado profundamente la atención un lema que, sin duda, contribuirá en gran manera a que el pueblo segoviano, el día 12 de septiembre próximo, desde las 7,30 de la mañana, hasta las 5 ó 5,30 de la tarde, realice con plenitud un itinerario singular en pro de APADEFIM.

Y es que la Junta Directiva de esta encomiable asociación no cesa de inventar modos y medios eficaces para un fin trascendente: ayudar, beneficiar y consolidar un objetivo favorable a unas personas que surgieron tangenciales en la marcha normal de la naturaleza y para las que es necesaria la caridad, porque la justicia aún no les ha proporcionado la suficiencia

adecuada ni en el presente ni en el futuro.

No es competencia nuestra exponer los beneficios que el deporte, la práctica del deporte, genera en las personas. Los medios de comunicación exponen convincentemente las saludables consecuencias de la actividad física y deportiva. Nuestra intención es otra: despertar de nuevo la conciencia y el sentimiento responsable de todos para llevar a cabo un proyecto capaz de proporcionar alegría y bienestar a seres humanos.

Es decisión unánime de la Junta Organizadora de esta «marcha popular», eliminar de raíz el concepto de competición. ¡Ya es competición la

ayuda! APADEFIM persigue un objetivo sencillo: Participación, con todo el poder semántico que este vocablo encierra en su realización concreta.

Ya en los medios de comunicación habituales se ha dado a conocer a todos que pretendemos recaudar fondos con ayuda de participantes y de patrocinadores. Aquéllos, con su colaboración física; éstos, con su aportación económica, expresada en un tanto por kilómetro, que percibirá controladamente el participante quien, a su vez, entregará su recompensa a APADEFIM.

Como veis, queridos segovianos, los participantes y los patrocinadores confluyen en un mismo fin: ayudar económicamente.

¿Por qué, la Junta ha inventado esta dicotomía?

La respuesta es obvia; ya que no a todos les permiten las circunstancias colaborar de una manera uniforme, si bien el agente unívoco es el corazón y sentimiento responsable.

La organización comprende todos los pormenores de un acto deportivo. Los 28 kilómetros de marcha significan o son un número real de unidades benefactoras; los seis controles establecidos serán seis momentos de recuperación y de agradecimiento; el carnet personal servirá para anotar en él las cantidades recorridas, como símbolo de un esfuerzo individual, de una aportación viva.

Por vez primera APADEFIM organiza esta marcha popular y es consciente de que el pueblo de Segovia, todos los que integran esta entidad digna, la acojan con el interés que les caracteriza. Esperamos que el itinerario aparezca plenamente sembrado de corazones que el día 12 de septiembre no tendrán diferencia de edades, porque ese día será un tiempo que todos haremos desde las siete y media de la mañana.

¡Segovia sabe que el agradecimiento de nuestros beneficiados es conmensurable por ser auténtico!

Ayúdanos y te ayudarás.

Jose M.ª Martin Rodriguez.

## COLABORACION

(Viene de la pág. 2)

tralmente» sobre temas de actualidad en los momentos claves y con otra recibían cuantiosos regalos del Sha o Pinochet, y su mínima expresión en cierto programa de la emisora segoviana que, como en este tema que hemos tratado, adopta postura a priori, pues lleva meses haciendo campaña electoral a la gran derecha.

Repito para acabar que noso-

tros no solemos entrar en las guerras provinciales, y de hecho escribimos poco en estas polémicas; aquí hemos hecho una Propuesta no de Ley, y si se acepta bien; si no, lo volveremos a intentar, pero en cualquier caso a lo que sí estamos dispuestos, y desde aquí lo proponemos, es a un claro y serio debate sobre la Seguridad Social, mediante este periódico o el medio de comunicación que se ofrezca.



## Su nueva vivienda en EDIFICIO AZOGUEJO

calidad

precios competitivos

cómodos plazos

Lo más céntrico en un marco único ESCRITURA y LLAVE en MANO

le esperamos

Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno)  
Teléfonos 42-90-24 y 42-82 44

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

## ANUNCIO

La Excm. Corporación Municipal, en sesión celebrada el día 6 de los corrientes, acordó aprobar inicialmente el Plan General de Ordenación Urbana, revisado y adaptado a la Legislación vigente.

Los documentos y planos que lo integran, quedan de manifiesto al público a los efectos prevenidos en el artículo 128, del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, en el Patio Central del Palacio Provincial de Segovia, en horas de 10,30 a 14,30 de la mañana y de 17 a 20 horas de la tarde, donde los interesados pueden consultarlos y deducir las alegaciones pertinentes durante el plazo de mes y medio contado a partir de la publicación de este anuncio en el B.O. del Estado, que lo ha sido en el día de hoy uno de septiembre.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 1 de septiembre de 1982.—EL ALCALDE, Fdo.: José Antonio López Arranz

La esposa, hijos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, de

**DON JOSE HORCAJO HERRERO**

(q.e.p.d.)

Agradecen los testimonios de condolencia recibidos y la asistencia a los cultos y sepelio celebrados por el eterno descanso de su alma.

## SEPULVEDA

## Gran animación en la becerrada de las peñas

(SETEMPUBLICA, corresponsal).

Con un lleno que dejaba ver pocos espacios vacíos, y luciendo un espléndido sol, comenzó la becerrada de las peñas.

Estas desde unas horas antes de bajar a la plaza de toros, ya se encontraban concentradas en la plaza del Ayuntamiento, para bajar en un bonito orden.

El despeje de plaza corrió a cargo del joven caballista Felipe López, quien dio las primeras pinceladas taurinas, seguido de los diestros «El Cesto», «Pinturas» y «Cebolleta», a los que acompañaban sus correspondientes cuadrillas.

Todo el espectáculo ha sido amenizado por las charangas de Sepúlveda.

Suenan los clarines y podemos ver en la plaza, a cuatro de la peña «Los Cascabeles», jugando una partida de mus, pero nada más salir el primer novillo tuvieron que abandonar por que el toro quería «enviárlas».

Recibe «El Gran Kiki», que le da unos capotazos, para más tarde el novillo mandarlo al albero, pero sin consecuencias. Sería el «Curvas» quien le hace el quite para no ser menos que su compañero «también subió muy alto». Llega el tercio de banderillas y va por delante (y nunca mejor dicho) «El General»; «El Gran Kiki» pondría un par bien puesto (en el suelo), ahora sería «El Francés», quien pondría los palos en el becerro, con lo que es muy ovacionado.

Llega el cambio de tercio y «El Cesto» se dirige al centro del ruedo para brindar al público, para después dejar la boina en manos de los componentes de su peña. Tras una serie de pases de castigo y unos derechazos, que el público ovaciona, mata «recibiendo»; al



Los matadores de las peñas: «El Cesto», «Pinturas» y «Cebolleta».

doblar la res la plaza se llena de pañuelos y se le otorgan los máximos trofeos, dos orejas, rabo y patas, con los que da la vuelta al ruedo.

El segundo de la tarde correspondía lidiarlo a los de la peña «Los Funcionarios», que antes de comenzar la faena se asean y desinfectan. Le recibe «Carguay», que le da unos soberbios pases hasta con el sombrero, le deja en manos del diestro «Pinturas», que tras darle unas verónicas el público puesto en pie le ovaciona, ahora sería «Stawrinsky» el que daría unos molinetes inéditos. «Carguay» se haría con el becerro hasta el límite de irlo rastreando, hasta que el astado opta por tumbarse encima de él. En la suerte de las banderillas no están muy acertados, pero al final el becerro, de una forma u de otra, se ve con ellas puestas.

«Pinturas» se dispone a hacer faena con el toro, al que le saca unos buenos derechazos, todo

un maestro, entra a matar y después de un pinchazo sin soltar y media estocada, el astado rueda por el suelo. Dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.

Ahora correspondería a la peña «Los Juniors», quien el propio matador «Cebolleta» le recibe dándole unos buenos pases, se pone el público en pie y le ovaciona.

En banderillas, un buen par de «Tortas», seguido de «Zorrillo», quien pone un par al quiebro en dos partes.

El «Cebolleta» se dispone a hacer su faena y brinda a las peñas, recibe dando unos pases de verdadera torería, toreando con gran acierto, buenos derechazos, para rematar con un molinete, muy torero este «Cebolleta», que a pesar de no tener buena suerte con el acero, se le premió con los máximos trofeos.

Una tarde alegre, que hemos compartido todos los sepulvedanos, y cuantos nos visitan.

(Foto: J. M. Ramón)

## ALDEA REAL

## LAS FIESTAS PATRONALES, A PUNTO DE COMENZAR

Del 3 al 6 de septiembre van a celebrarse en Aldea Real las fiestas patronales en honor de la Virgen. Con este motivo, el Ayuntamiento ha organizado una serie de festejos que comenzará a las diez de la noche del día 3 con el desfile de peñas que, sin duda, estará muy animado ya que en él suelen participar tanto los vecinos del pueblo como los forasteros. Seguidamente se procederá a la elección de la reina y damas de honor por un jurado compuesto de jóvenes de la localidad y, por último, habrá bailes públicos hasta la madrugada.

El día 4 «amanecerá» con las dianas por las calles del pueblo. A las doce se celebrará misa solemne a cargo del párroco de la localidad, Feliciano Gómez, y a continuación tendrá lugar la procesión con la imagen de la Virgen por las calles del pueblo en la que, como es tradicional, se bailará la jota. Una competición deportiva apa-

rece a continuación en el programa: se trata de un motocross al que seguirán —ya a las cinco de la tarde— competiciones deportivas entre casados y

### Refuerzo del firme en la C-112 de Riaza a Toro

El Boletín Oficial del Estado en su número 208 publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se adjudican las obras de refuerzo del firme en la C-112 de Riaza a Toro. Las obras comprenden los puntos kilométricos 44 al 62,380 y 62,380 al 78,780 y se han adjudicado por concurso subasta a la empresa «Dominguez Cifuentes Hermanos S.L.» en la cantidad de 95.975.000 con un presupuesto de contrata de 126.616.140 pesetas.

mozos de las peñas y otras femeninas, tras las cuales se entregarán trofeos a los ganadores. A las siete, desencajonamiento de las reses que se lidiarán al día siguiente, y, por la noche, bailes públicos al igual que el día anterior.

Al día siguiente habrá también misa y procesión para continuar con el sorteo de las reses que serán lidiadas por los mozos en la becerrada que comenzará, si el tiempo no lo impide, a las seis de la tarde. Dos bravos becerros y un sobrero de la ganadería de Alfredo Quintas, de Colmenar Viejo serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque. Dirigirá la lidia el novillero Antonio Tejedor Gil. El último día, el miércoles 6, habrá juegos infantiles y juveniles con premios y trofeos, para continuar con juegos tradicionales de Castilla en todas sus modalidades y, como fin de fiesta, bailes «hasta que el cuerpo aguante».

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL ADELANTADO reanuda hoy su comunicación con Segovia, después de ser suspendido, por orden gubernativa, durante más de tres semanas.

### LOS COMUNISTAS PROMOVIERON ANOCHE DESORDENES EN VALENCIA

Para anoche estaba anunciado un mitin comunista en el teatro Moulin Rouge, en el que actuaría José Bullejos.» El gobernador, con motivo de la huelga del ramo de la construcción, declarada ayer y temiendo que se produjeran incidentes, lo prohibió.

Los comunistas, en número de dos mil aproximadamente, y enarbolando banderas rojas, pretendieron formarse en manifestación frente al teatro. En la calle de Cádiz hablaron algunos oradores improvisados excitando a los compañeros para que se armaran y se proveyeran de piedras para atacar a los guardias de asalto en caso de que intentaran disolver la manifestación.

Al llegar los manifestantes a la calle de Pi y Margall, esquina a la plaza de Salmerón, les salió al encuentro una sección de guardias de Asalto que, usando las porras, disolvieron a los reunidos. Un guardia, al arrebatar una bandera roja, a un comunista, resultó herido en una mano de un garrotazo.

Un grupo de manifestantes marchó hacia la avenida de Nicolás Salmerón y un muchacho disparó ocho tiros contra los guardias, que contestaron con una descarga al aire. El grupo más numeroso marchó a internarse en el barrio chino. Los comunistas se refugiaron en varias casas, desde cuyos balcones apedrearon a los guardias de Asalto, resultando heridos tres guardias y un cabo. El capitán de la sección y varios números subieron a las casas, practicando numerosas detenciones, al igual que en el bar La Alegría. El número de detenidos asciende a 80. A media noche la tranquilidad era absoluta en Valencia.

## TELETIPO DE LA REGION

### PALENCIA

#### ARTESANOS SEGOVIANOS EN LA III FERIA REGIONAL DE ARTESANIA

Rafael Lorenzo Tardón, María Angela Candela e Ignacio Sanz Martín son los artesanos segovianos que concurren a la III Feria Regional de Artesanía que se celebra en Palencia con motivo de las fiestas de San Antolín. Un total de 33 stands componen este año la Feria que el pasado lunes quedó inaugurada por el presidente del Consejo General de Castilla y León, García Verdugo. La Feria a la que concurren artesanos de distintas provincias de la región ha quedado instalada en el Paseo del Salón de la ciudad palentina.

### VALLADOLID

#### CHILLIDA TRANSFORMA SU HOMENAJE A JORGE GUILLEN

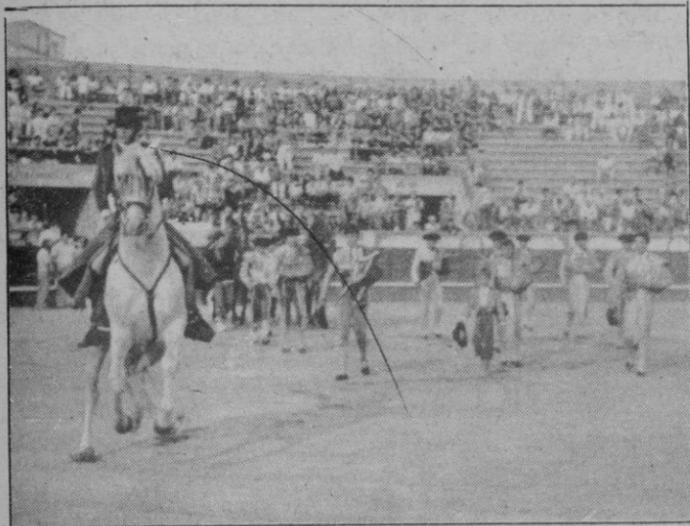
El Ayuntamiento de Valladolid está organizando un homenaje al poeta Jorge Guillén, que culminará el día 14 de noviembre y en el que van a tener lugar importantes actos culturales, en torno a la figura del autor de «Cántico». Parte importante del homenaje es la obra que el escultor Chillida había preparado inspirándose en el verso «Lo profundo es el aire» y que estaba realizada en hormigón. Ahora su autor cree que la obra terminada no encaja con el entorno elegido para su colocación —la fachada del Colegio de San Gregorio, en la calle Cadenas de San Gregorio— y va a cambiar su homenaje en hormigón por otro en acero que se inaugurará el día 13 de noviembre.

#### SE CELEBRAN LAS FIESTAS DE LAGUNA DE DUERO

Las fiestas de la localidad vallisoletana de Laguna de Duero están en pleno apogeo y poco a poco se va cumpliendo el programa de festejos que ha organizado el Ayuntamiento y que comenzó el pasado día 28 y concluirá el próximo día 12. Para el próximo viernes, día 3, está prevista la actuación del grupo de marionetas, afincado en Segovia, Libélula. Su actuación tendrá lugar en la Escuela Municipal de Danza y Dulzaina, a las nueve de la tarde.

Se cerró la feria taurina cuellarana, con un festejo mixto, en el que actuaron el rejoneador César de la Fuente y los novilleros Victorino Martín y Rodolfo Arranz. La plaza registró una estimable entrada; alrededor de unas tres mil personas. Presidió don Jesús de Benito Polo, quien mantuvo la tónica de benevolencia mostrada el día anterior. La corregidora y su corte de honor, también compartieron la presidencia del festejo.

Se corrieron cinco erales de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes, encastados,



con raza y que facilitaron la labor de los artistas. Desentonó algo el lidiado en último lugar, que topaba en la embestida y se vencía peligrosamente por el pitón izquierdo.

Presenció el festejo desde un burladero, el popular ganadero de Galapagar, Victorino Martín, llegado a esta villa con el objeto de presenciar la actuación de su hijo, aspirante a torero.

**CESAR DE LA FUENTE**

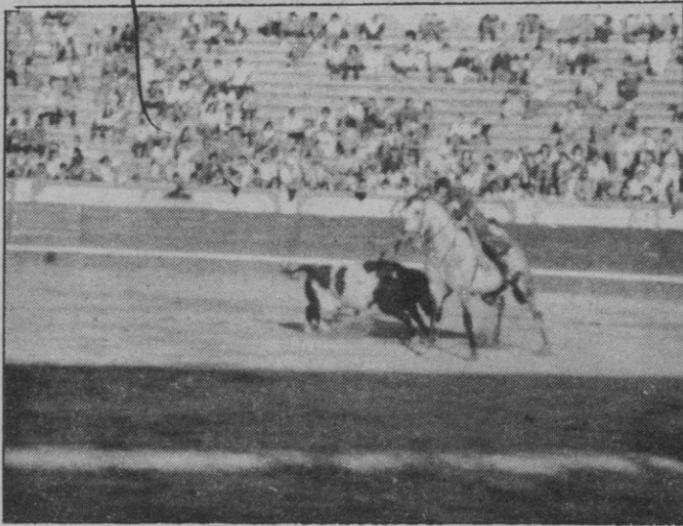
Le cupo en suerte un bravo animal, berrendo en blanco, codicioso, noble y que fue al caballo sin tratar de acortar distancias, ni tirar líneas peligrosas. César, muy puesto y luciendo una espléndida cuadra de caballos, se acopló de salida a las óptimas condiciones del tercero de la tarde, pues el joven rejoneador segoviano actuó en el intermedio del espectáculo. Comenzó encelando al novillo, hasta conseguir fijar su embestida. Clavó dos excelentes rejoncillos de castigo, para pasar a un segundo tercio donde hubo de todo, prevaleciendo el alarde y el buen gusto en el primer par a una mano. Puso un par a dos manos, por los adentros y ganando terreno al morlaco y des-

**CUELLAR (III)**  
**SE CERRO LA FERIA TAURINA**  
**Exito de César de la Fuente y de Rodolfo Arranz**

pues vinieron frecuentes pasadas en busca de situar al eral en suerte. Ahí se excedió César, al pretender una colocación equivocada del noble animal. Realizó por partida doble la suerte de la rosa, tras lo cual intentó ultimar su labor, de pinchazo

re ser torero, pero por lo evidenciado en la tarde de ayer en Cuéllar, me parece que los toros no le van a dejar. Los toros y sus condicionamientos. Uno diría que no reúne ninguno de los requisitos imprescindibles para alcanzar loable propósito. Fiel retrato de su padre en lo físico, no tiene pues, la ventaja de los altos. Torea encogido, eludiendo todo cuanto puede y sólo cuando el enemigo ha pasado, simula la suerte estirándose, al igual que lo hacía «El Cordobés» pero claro está, salvando las considerables distancias. De éstas, de las distancias, no quiere saber nada. El chaval cuenta con diecinueve años de edad, torea frecuentemente, casi cuando lo desea, cantidad de vaquillas, pero, naturalmente, no es igual hacerlo ante becerros de lujo que ante erales con trapío y un cierto peligro para la integridad física. Anduvo como alma en pena, sin sitio y sin clase, y ¡jojo!, que el muchacho se las da de torero. Con un padre así cualquiera.

Tiene diecisiete años de edad y las esperanzas de los aficionados vallisoletanos y segovianos, están puestas en él. Se hizo aplaudir con el capote ante su primero, al que recibió con lances ajustados, bajas las manos y



templando y cargando la suerte con eficiencia. Torero de corte clásico, realizó una faena muy peculiar con sello propio, generando naturales en series que se hicieron jalear. Insistió sobre el pitón izquierdo, alargando la faena en exceso. Me gustó su forma de citar, de frente y a pies juntos. Tras pinchar en hueso, agarró una estocada entera que bastó. Se le concedieron las dos orejas, una de ellas, desde luego sobrante.

Con el que cerraba el festejo,

sin fuerza, un segundo rejón baldío y el tercer viaje acertó plenamente. Le fueron otorgadas las dos orejas y el rabo,

Con la espada, tan mal o peor que con las telas. Cazó a su primero de una estocada al encuentro, siendo ovacionado, y al



que uno consideraba excesivo premio, pese a que los méritos de César fueron muy a tener en cuenta y sobre todo la edad. Sus catorce años se hacen merecedores a una condescendencia pero relativa.

**VICTORINO MARTIN**

Hijo del popular y famoso ganadero del mismo nombre, quie-

cuarto de la tarde, de dos pinchazos en mal sitio, estocada tendida y descabello al segundo intento. Hubo palmas de simpatía... para el padre.

**RODOLFO ARRANZ**

Vallisoletano de nacimiento, pero oriundo de Cuéllar, anda con oficio, aprendido en numerosas capeas y en festejos duros.

estuvo entonado, pero este novillo no colaboró en la misma medida que sus hermanos. Algunos buenos muletazos sin ligar la serie y a rematar de estocada casi entera. Se le aplaudió con fuerza.

**¿FIN DE LA GUERRA DE LAS ESPUELAS?**

Al final del festejo, el empresario Arsenio Alvarez, nos hizo portavoz de un deseo y propuesta dirigida a todos los rejoneadores segovianos. Esta es la propuesta: Brinda su plaza, e

incluso la mayor parte de los beneficios económicos que pudieran emanar del festejo, a estos artistas, si acceden a torear todos juntos en un espectáculo intrínsecamente de rejoneo, o toreo a caballo. En esta invitación, están incluidos Josechu Pérez de Mendoza, «El Rubio», Aquilino Pascual, Pablito Marazuela, Daniel Krishna Herrero, César de la Fuente y Pedro Luis Llorente. La fecha, sería la del 29 de septiembre, en la plaza de toros de Cuéllar. Los novillos seleccionados en una ganadería de primera. Conocida la noticia, ésta fue aceptada de inmediato por César de la Fuente. Esperemos que contestan sus compañeros al respecto.

Texto y fotos: Pablo Pastor

\*\*\*

**Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero**

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas. De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas. Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

Con cielo nuboso, pero muy buena mañana, y a las ocho en punto, ha empezado el tercer encierro de las fiestas en Cuéllar.

Como decimos, a las ocho salieron de los Corrales del Río cinco toros, uno de los cuales se volvió desde la misma entrada del pueblo.

El encierro ha transcurrido sin incidentes, siendo su marcha muy rápida y limpia.



**TRES BUENAS RAZONES PARA QUE USTED SIGA CONFIANDO EN LA GARANTIA Y EN EL PRESTIGIO**

- Instalaciones de prestigio en Segovia, donde todas las reparaciones gozan de una garantía por escrito, en mano de obra y piezas, de 3 meses ó 20.000 Kms.
- Un taller con profesionales cuya idea principal es la atención al cliente.
- Sólo utilizamos Recambios Originales Dodge, amparados por la garantía de Fábrica.

**MOSA** - Avenida San Rafael, 42

Concesionario de **Camiones Dodge**

## DISCREPANCIAS EN TORNO A LA VISITA DE JUAN PABLO II A ESPAÑA

*Incluso la Conferencia Episcopal intenta ponerse de acuerdo*

Madrid.— Las declaraciones realizadas por el arzobispo de Barcelona, cardenal Jubany, y otros obispos en favor de la limitación de la visita de Juan Pablo II a sólo tres ciudades, Madrid, Avila y Santiago de Compostela en el curso de dos días, pone de relieve la existencia de serias diferencias en la Conferencia Episcopal española, a cuyo presidente, Gabino Díaz Merchán, confirmó hace dos días el mantenimiento del calendario oficial.

Con miras a resolver estas diferencias, el secretario de la Conferencia Episcopal española ha convocado una reunión extraordinaria para el próximo sábado en la que se «estudiarán

detenidamente las circunstancias creadas en torno al viaje del Pontífice y se ponderarán los inconvenientes y ventajas del mantenimiento del calendario previsto», y de la que no se descarta que salga una precisión sobre la estancia del Papa.

Fuentes gubernamentales españolas negaron cualquier alteración en el programa de la visita papal y afirmaron que se mantenían a la espera de las sugerencias que emanen de los preladados españoles y de la Santa Sede. Por su parte, el Vaticano ha manifestado, a través de sus portavoces oficiales, que no tienen conocimiento de variación alguna en las fechas y circunstancias del viaje a España.

Por otra parte, el PSOE ha calificado de «desconsideración y descortesía respecto a la figura del Sumo Pontífice» la coincidencia de la visita del Papa con la campaña electoral, en una nota de Prensa difundida a última hora de la noche de ayer.

### CONSEJO DE MINISTROS, EL VIERNES

Madrid.— El Consejo de Ministros, que se reunirá pasado mañana, día 3, será la fecha tope que ha señalado el Gobierno a los altos cargos de la Administración para dimitir con vistas a presentarse como candidatos a las próximas elecciones generales. El real decreto de normas electorales de marzo de 1977, que regulará los comicios del 28 de octubre, señala que la calificación de la inelegibilidad procederá «al octavo día posterior a la publicación del decreto de convocatoria de las elecciones» que, como ya es sabido, apareció en el «BOE» el pasado lunes.

Como el día tope es el martes, 7, el único Consejo de Ministros posible para acordar los ceses es el que tendrá lugar esta semana, concretamente el viernes día 3. En esta reunión, el Gabinete estudiará las dimisiones presentadas hasta ese día y se pronunciará sobre ellas. Las que lleguen después de la fecha ya no podrán ser abordadas por el Ejecutivo, y no serán firmes a los efectos electorales de inelegibilidad.

### LOTERIA NACIONAL

## EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, EN MALLORCA, SORTEO EXTRAORDINARIO «DIA DEL MAR»

Este sorteo será el cuarto que la Lotería Nacional realizará con la denominación de «Día del Mar» y volverá a representar un homenaje de la Lotería a la

tradicional vocación marinera española.

Se celebrará el próximo 4 de septiembre, en la plaza de las Maravillas de Playa de Palma (Mallorca), por el sistema de bombos múltiples. Consta de diez series de 80.000 billetes cada una, al precio de cinco mil pesetas el billete y décimos de quinientas, distribuyéndose en total 2.800 millones de pesetas en 184.640 premios.

Destacan en su programa los tres primeros premios de 40, 40 y 10 millones de pesetas, para cada billete y serie, de los que derivarán las correspondientes aproximaciones y centenas.

### ELECCIONES

## Los dirigentes de UCD, contrarios a una coalición con Alianza Popular

Madrid.— La directiva de Unión de Centro Democrático se inclinó ayer por el rechazo de una coalición preelectoral con Alianza Popular, debido fundamentalmente a la firme actitud en contra del presidente del partido, Landelino Lavilla, según informaron en medios de la sede central de UCD, en la calle Arlabán. No obstante, la decisión definitiva sobre los planes electorales de UCD y sus eventuales coaliciones con otras formaciones políticas, no será tomada hasta la próxima reunión del Comité Ejecutivo Nacional, máximo órgano del partido, que se reunirá en Madrid el martes día 7.

Fuentes del secretariado de UCD afirmaban anoche, al término de las reuniones de tres horas de duración, que concluyó pasadas las 21,00 horas, que la mayoría del Comité Ejecutivo Nacional apoya en principio la postura del presidente del partido, Landelino Lavilla, de ir solos a las elecciones.

Pese a que una parte sustancial del secretariado de UCD se inclinaba, como único remedio,

por un «acercamiento» hacia Alianza Popular, una vez fracasada toda gestión cerca del Centro Democrático y Social, de Adolfo Suárez, la actitud de Lavilla mantuvo las cosas conforme a los planes iniciales. Es decir, UCD mantiene que concurrirá en solitario a las próximas elecciones generales, si bien incluirá en sus listas, muy probablemente, a miembros del Partido Demócrata Liberal de Antonio Garriges. De acuerdo con fuentes solventes, Landelino Lavilla llegó a amenazar con el empleo de la «cláusula devolutiva» —devolución de la presi-

dencia del partido a Calvo Sotelo— si se llevaban adelante las tentativas, emprendidas por algunos miembros del secretariado centrista, de forzar una coalición con AP.

El secretario de Organización de UCD, Rodolfo Martín Villa, y otros varios miembros de la directiva centrista, planteaban, como única solución para evitar la que ellos consideran que puede ser una catástrofe electoral para el partido, el unirse a la coalición ya planteada de AP con el Partido Demócrata Popular del democristiano ex ucedista, Oscar Alzaga.

### VERTIDOS RADIATIVOS

## Regreso a puerto de dos de los buques que vigilaban al «Scheldeborg»

Pontevedra.— Los buques «Arosa I» y «Pleamar», fletados por los ayuntamientos de La Coruña y Vigo, respectivamente, emprendieron ayer el regreso a puerto a causa de la avería

que sufre en las máquinas el primero y de una indisposición del capitán y la falta de víveres en el segundo, informa Efe. El «Sirius» en cambio, permanece en la zona de la fosa atlántica tratando de localizar al carguero «Scheldeborg», cuya pista perdió mientras sus mecánicos ayudaban a la reparación del bacaladero coruñés. El barco holandés parece que aprovechó la ocasión para reemprender el lanzamiento de los bidones con residuos radiactivos.

El alcalde en funciones de Vigo, Martínez Torea, realizaba ayer gestiones ante altos cargos de la Administración y de la Comandancia de Marina de Vigo para lograr que el «Sirius» sea autorizado a atracar en el puerto de la localidad pontevedresa.

## EN POCAS LINEAS

A las 15.00 horas de ayer fueron localizados en la sierra de Andara de los Picos de Europa, en las proximidades de la localidad asturiana de Sotres, los restos del helicóptero de la Guardia Civil desaparecidos en la mañana del lunes. En el mismo lugar fueron encontrados los cadáveres de las cuatro personas que viajaban en el aparato: tres miembros de la Guardia Civil y la joven espeleóloga inglesa, de dieciocho años, Heather Patterson, que minutos antes había sido rescatada en el pico Caspi, muy cercano al Naranjo de Bulnes, tras sufrir un accidente que le afectó la columna vertebral.

El presidente de UCD en Tarragona, José María Olla, junto con el secretario provincial, Javier Artal y el secretario provincial de Juventudes Centristas, Joan Basora, se han dado de baja en UCD y han pasado a formar parte del CDS que encabeza Adolfo Suárez.

### SEQUIA

## Hoy se reanuda la marcha de agricultores castellanos sobre Madrid

*Hasta el sábado recorrerán una parte de la provincia de Segovia*

Valladolid.— Hoy, a las dos de la tarde, se reanuda en Olmedo la marcha a pie hacia Madrid convocada por AEPA. La junta directiva de esta asociación agraria decidió ayer reiniciar esta medida de presión interrumpida el pasado sábado a la vista del aplazamiento de la reunión de la Mesa Nacional de Seguimiento de la Sequia que se iba a reunir hoy y que ya no lo hará hasta el próximo lunes. «No estamos dispuestos a permitir que se juegue con nosotros ni a colaborar en la maniobra iniciada por la Administración,

que busca el que se pudra la situación», señaló Vicente Martín Calabaza en el curso de una rueda de prensa convocada para dar cuenta de este acuerdo.

La marcha comenzará tras una asamblea, cuyo inicio está previsto para la una de la tarde, que tendrá por escenario el Centro Cultural de Olmedo. Después de explicar a los asistentes el por qué continúa la manifestación pacífica hasta Madrid y de exponer nuevamente la situación del campo y la tabla reivindicativa que defiende AEP, miembros de esta

entidad empezarán a andar rumbo a la capital de España. Su objetivo es llegar en la mañana del próximo lunes y tratar de entrevistarse con el ministro de Agricultura esa misma mañana o por la tarde.

### EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

El plan de marcha fijado prevé que hoy andarán dieciocho kilómetros y pernoctarán en San Cristóbal de la Vega (Segovia). El jueves, tras recorrer 33 kilómetros, dormirán en Labajos, desde donde partirán el viernes a las siete de la mañana con destino a San Rafael (32 kilómetros). El itinerario previsto para el sábado tiene una duración menor (20 kilómetros) y finalizará en Villalba. El domingo, día 6 de septiembre, la marcha pretende alcanzar Las Rozas, distante 21 kilómetros de Villalba, para recorrer, finalmente, el lunes los 20 kilómetros que separan Las Rozas del Parque del Retiro, lugar al que esperan llegar a las doce de la mañana.

La marcha podría suspenderse definitivamente si el jueves surgen novedades positivas para las reclamaciones de los agricultores en la reunión que José Luis Alvarez, ministro de Agricultura, va a mantener con los miembros de la CNAG que integran la Mesa Nacional de Seguimiento de la Sequia.

### ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

## Camacho solicita la promulgación de una normativa sobre elecciones sindicales

Marcelino Camacho ha solicitado mediante una carta al ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, la urgente promulgación de la normativa sobre las elecciones sindicales y la necesidad de que el IMAC facilite con prontitud los datos que en ellas se produzcan.

En su carta, el secretario general de Comisiones Obreras

solicita del ministro la promulgación urgente de la orden ministerial sobre toda la normativa electoral, a fin de que se puedan evitar irregularidades y sirva de vehículo garante del desarrollo democrático del proceso de las elecciones sindicales.

Marcelino Camacho alude a la nota hecha pública por el IMAC en días pasados, en la que hace referencia a que los resultados de las elecciones (datos oficiales) se harán públicos sesenta días después del período electoral a petición de los interesados. Camacho confía en su carta que la Administración dé las oportunas instrucciones al IMAC para que los datos recogidos puedan ser conocidos en cualquier momento.

## Cincuenta trabajadores continúan encerrados en la iglesia de Campillos

Campillos (Málaga).— Medio centenar de trabajadores continúan encerrados en la iglesia parroquial de Campillos. El encierro comenzó el pasado viernes.

Los encerrados, en su mayoría, son trabajadores agrícolas en paro que reivindican seis días de trabajo a la semana con cargo al empleo comunitario. Sin embargo, el encierro que llevan a cabo es muy relativo puesto que los reclusos suelen abandonar la iglesia con bastante frecuencia.

A partir de mañana, el sindicato del campo de CC.OO. piensa efectuar concentraciones ante los ayuntamientos de distintas localidades de la comarca de Antequera, Ronda y Vélez Málaga, durante tres días consecutivos, para exigir más días de trabajo semanales con cargo al empleo comunitario, actualización del importe de estos jornales y creación del seguro agrario de empleo rural.

Normativa para productos envasados

## LA FECHA DE CADUCIDAD EN LOS ALIMENTOS SERA OBLIGATORIA

Con el fin de adoptar los productos alimenticios envasados a las disposiciones de la CEE y conseguir una mayor transparencia en el mercado interior de productos alimenticios el «BOE» ha publicado unas normas generales de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios envasados.

Esta norma se aplicará al etiquetado de todos los productos alimenticios envasados para la venta directa del consumidor, a la rotulación de los embalajes, a la publicidad y a los aspectos de la presentación de los productos alimenticios referentes a la forma o apariencia externa de los mismos.

Los principios generales que abarca esa norma en cuanto a

etiquetado y publicidad son los siguientes: No se dejará lugar a dudas respecto a la verdadera naturaleza de los productos alimenticios, su composición, calidad, origen y procedencia, así como la prohibición de incluir en la cara interna del envase cualquier impresión o grabado que esté en contacto con los productos alimenticios. La información del etiquetado, por otra parte, deberá ir acompañada de una indicación del estado físico en que se encuentra el producto y el tratamiento físico a que ha sido sometido. Por otra parte, los datos obligatorios que figuren en el etiquetado de los envases, o en la rotulación de los embalajes, deberán aparecer con caracteres claros, visibles y legibles para el consumidor. En cuanto a las letras empleadas en las denominaciones del producto, éstas deberán guardar una relación razonable con las del texto impreso más destacado que figure en la etiqueta, expresándose dichas documentaciones en la lengua española oficial del Estado.

En cuanto a un aspecto tan importante como el de los ingredientes, se mencionarán todos ellos en orden decreciente de sus pesos en el momento en que se incorporen en el proceso de fabricación del producto. Estos se designarán por su nombre específico y no precisarán lista de ingredientes los productos alimenticios constituidos por un solo ingrediente o ciertos productos como frutas, hortalizas, ciertos quesos, mantequilla y otros productos.

En los productos alimenticios congelados deberá fijarse el contenido neto del producto; en los productos sólidos deberá indicarse el contenido neto, el peso escurrido y ambas determinaciones irán precedidas de las leyendas: «Peso neto» y «Peso escurrido»; para los productos líquidos se indicará con «Peso neto escurrido».

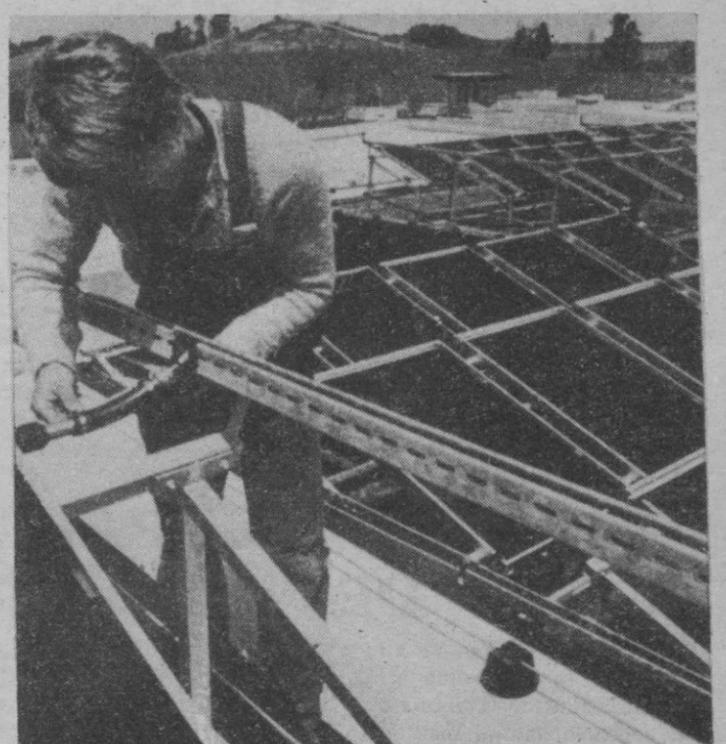
Otro aspecto importante es el del mercado de fechas en el producto, que llevará indicado: la fecha de duración mínima del mismo, el mes y el año y la fecha de caducidad.

Pesimismo entre los empresarios

## EL NIVEL DE INVERSION CONTINUA ESTACIONARIO

Madrid.— La valoración empresarial del momento económico actual es de «pesimismo moderado, dentro de la crisis», según una encuesta realizada por «Eidos, consultores en comunicación», y difundida por la CEOE. Sobre diez variables analizadas, seis de ellas dan un balance positivo, un neutro y tres negativos. En concreto, la cartera de pedidos, de acuerdo con la respuesta de los cien empresarios consultados, cincuenta consideran que la cartera mejora, veinte piensan que se mantiene y el resto (veintinueve) entiende que disminuyen los pedidos.

En cuanto a los «stocks» de productos terminados, la diferencia entre quienes piensan que han disminuido y los que consideran que han aumentado da un saldo positivo de ocho. Saldo que se mantiene en términos positivos para la producción (+4), la evolución de los «stocks» de materias primas (+14), la exportación (+17), la tendencia de los precios de venta (+59). Por el contrario, el nivel de inversión se mantiene estacionario, y la contratación de personal, el coste del dinero y el coste por unidad registran evoluciones negativas (-21, -29 y -81, respectivamente).



La mayor instalación de colectores solares existentes en la República Federal de Alemania acaba de ser inaugurada en la ciudad de Westfalia Ahaus y suministra calor a la gran pileta (piscina) pública de la localidad. La pileta se encuentra al aire libre y dispone de un mecanismo de oleaje artificial. En la fotografía, la instalación solar de Ahaus, que consta de 1.750 colectores. Los colectores solares aumentan, según sea la incidencia solar, la temperatura del agua en 10 grados como máximo y 5 grados como mínimo, por encima de la temperatura normal del agua. (Foto: DaDI dpa)

## bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	313 307	Campa	181 179,50
Atlántico	206 206	Tabacalera	92,50 92
Central	P.282 276	Telefónica	63 64
Español Crédito	P.271 265		
Exterior	— 212		
Hispano	280 250EX		
Popular	P.219 213		
Santander	P.272 266		
Vizcaya	320 316		
Bankinter	133 131		
Bankisur	— 221		
Bankuni6n	— —		
INV. MOBILIARIA		QUIMICAS	
Cartinbao	80 80	Cros	— 19
Fibansa	80 79	Hidro Nitro	P.8 —
G. Inversiones	48 46	Papelera E.	— 9
Hispanersa	68 68	Petr6leos	66,50 67
Patrisa	— —	Petroliber	— 85
Popularinsa	191 190	Petromed	141 141
Vamosa	— —	Resinera	— —
		Sniace	— —
		Torras Hostench.	9 8
ELECTRICAS		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Española	P.51,50 50,75	Dragados	94 95
Fecsa	P.51 51,50	Urba Metro	165 —
Fenosa	51,50 52	Urbis	10,50 10
Iberduero	P.41,75 41,25	Vallehermoso	60 59
Sevillana	51,50 50		
Unión Eléctrica	52,25 52,50		
SIDEROMETALURGICAS		ALIMENTACION	
Altos Hornos	8 8	Ebro	275 —
Citro6n H.	— —	El Aguila	38 38
Duro Felguera	— P.157	Koipe	— P.87
Fasa Renault	D.86 D.86	Viñedos Esp.	— 104
Femsa	— —		
Ponferrada	91 90		
Seat	— —		
Tubacex	— 41		
		VARIAS	
		Corporación BB	62 62
		Catalana Gas	51 —
		Finanzauto	57 55,50
		G. Preciados	25 —
		Pbsa	P.9 9

BAR

SAN MARCOS

Comunica a sus clientes y público en general que una vez finalizadas sus vacaciones, estarán de nuevo a su disposición a partir de mañana, día 2 de Septiembre

¿MUEBLES?...

HERNANDO

## FORMAS TEATRALES DEL BARROCO ESPAÑOL

A comienzos del siglo XVI puede apreciarse ya la importancia y hondas raíces del teatro español, cuyo máximo representante era entonces Juan del Enzina.

Con estos gloriosos antecedentes y antecedentes aparecen en la escena española los primeros instrumentistas que no hacen sino acompañar, con instrumentos populares «panderos» o «guitarras», al grupo de baile que requerían las obras teatrales con danzas como la «chacón», el «canario», el «escarramán», etc.

Obras que se representaban en los llamados «corrales» o «patios». Allí nació la ópera y la zarzuela española. Algún tiempo después, la humilde función de la música ascendería a una labor algo más propia. Solía ser el colofón a cualquiera de estas escenificaciones.

De Lope es el texto de la primera ópera española: «Selva sin amor» (Egloga que se cantó a Su Majestad en fiestas a su salud).

«... fue representada y cantada delante de Sus Majestades y Altezas, una cosa nueva en España».

El autor de la música no nos es conocido.

Sí, por el contrario conocemos al compositor que puso música al texto de Calderón, «Celos aun del aire matan», Juan Hidalgo, músico de la Capilla Real.

La primera zarzuela estrenada en España es «Golfo de Sirenas» a la que habría de seguir

una de Calderón, «El laurel de Apolo» que él mismo describe como «Zarzuela en dos actos».

El tema es también mitológico, al igual que en el resto de Europa, aunque su música, en la mayoría de las ocasiones, representaba temas populares servida por instrumentos igualmente de uso popular.

No sólo Hidalgo, sino otros músicos como Cristóbal Galán, maestro de capilla de las Descalzas Reales que puso música a una serie de representaciones, o Gregorio de la Rosa, autor de entremeses y sainetes, Tirso de Molina, Moreto y aún Torres de Villarroel, cedieron sus textos a compositores que con mayor o menor fortuna colaboraron con su escritura musical.

Ramón Perales de la Cal

## VENTANAL DE LA CULTURA

Como colofón del concurso juvenil de redacción epistolar que sobre el tema «Carta a un niño del año 2000», convocó la Dirección General de Correos y Telecomunicación, el jurado nacional, bajo la presidencia del director general, acordó, una vez revisados los trabajos seleccionados por los jurados provinciales otorgar los tres primeros premios a: 1.º M.ª de la Luz García Cajete; 2.º Elena Caliz Fuente; 3.º Arantxa Santamaría Roa, de La Coruña, Granada y Burgos respectivamente.

Asimismo y en atención a la edad del autor, 8 años, el jurado nacional acuerda por unanimidad hacer una mención especial al trabajo ganador de la provincia de Jaén, presentado por Eva María Alcalde Mellado.

Desde la URSS

## Antología de poesía catalana contemporánea, traducida al ruso

El libro «Fuego y rosas», antología de la poesía catalana contemporánea, ha sido publicado recientemente por la editorial «Progreso» de Moscú.

La antología, traducida al ruso por los poetas soviéticos Serguéi Goncharenko, Pável Grushkó y Mark Samáev, abarca un período de casi 150 años de la poesía catalana, empezando por las obras de Joan Maragall, e incluye versos de Guerau de Llost, Josep Carner, Carles Riba, Clementina Arderiu, Salvador Espriu y otros poetas catalanes del siglo XX.

— Es la primera antología de tal índole que se publica fuera de España —dice Serguéi Goncharenko, compilador de la antología—. Para preparar esta colección nos ayudaron también colegas españoles. Entre literatos soviéticos y españoles ya se han establecido contactos creadores. Tales contactos existen, en particular, con los literatos catalanes. Los encuentros amistosos en Moscú y Barcelona se han transformado en una buena tradición.

Antes de aparecer este libro, en la URSS se habían publicado sólo algunas obras de poetas catalanes.

Desde la RFA

## ESTRENO DEL BALLET «VALS» DE PINA BANSCH

Una mujer es pegada a la pared, su falda clavada a la pared. Esta escena es una de las representaciones más impresionantes del nuevo ballet «Vals» escenificado por Pina Bausch y presentado por el «Tanztheater Wuppertal». El estreno no tuvo lugar, sin embargo, en la República Federal de Alemania en Wuppertal, sino en el Teatro de Amsterdam Carré, convirtiéndose en la culminación del 35.º Festival de Holanda. Este simple hecho revela el prestigio internacional de Pina Bausch y de los miembros de su conjunto. Cuando en el escenario extranjero se habla de escenas alemanas, figura el «Tanztheater» de Wuppertal en primer lugar. Pina Bausch es el número 1 entre los representantes de la vida cultural alemana en el extranjero. Su nuevo estilo de baile, desarrollado hace algunos años llama la atención lo mismo en la República Federal de Alemania como en otros países europeos y ultramar. Pina Bausch se ha alejado mucho de los principios básicos del ballet clásico.

(INP-Foto/Ulli Weiss)



## ESCAPARATE

«DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO SALVAT UNIVERSAL»

Quince ediciones, desde 1906-1920, se llevan publicadas de esta obra, lo que ya de por sí dice mucho del excepcional valor de la misma. Consta de un total de veinte tomos, de 30 por 23 centímetros, con más de 500 páginas cada uno de ellos, en espléndido papel couché. Son abundantísimas las ilustraciones, la mayoría a todo color como asimismo planos, mapas, dibujos, etc. que sirven de perfecto complemento al contenido de los miles de conceptos que se recogen en la obra. Bajo la dirección de Juan Salvat, contando con un cuantioso número de redactores y uno extensísimo de colaboradores, que se han venido renovando constantemente, se ofrece al usuario una completísima obra de consulta e información, de manejo muy fácil, al que ayudan también las indicaciones que, para mayor facilidad en el manejo de la obra, se incluyen en el primer tomo de la misma. Cada definición o explicación de conceptos es amplia, dentro de unas normas de esquematización para ofrecer lo más importante, prescindiendo de lo anecdótico y secundario. El tipo de letra, pequeño pero muy claro y perfectamente legible, a lo que ayuda sobremanera la excelente impresión.

La obra se maneja con facilidad, permitiendo la rápida localización de los conceptos que se deseen consultar, en muchos de los cuales figuran los «envíos» a otros conceptos que podrán servir de ampliación y una mayor documentación.

### «LOS HEREJES DEL PCE»

Un libro escrito por dos jóvenes periodistas, ex militantes del PCE, Pedro Vega y Peru Erroteta, ambos conocedores también del exilio. En el libro se analiza la realidad presente del comunismo español como asimismo la existencia del partido durante los primeros cinco años de su legalidad en España (Edita Planeta. Colección Documento).

### «MULIEREM»

Juan Montero Lobo, que escribe también con el seudónimo de «Visnú» y es colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA con trabajos en prosa y poemas, acaba de editar un nuevo libro, tercero de los suyos, esta vez recopilando poemas que tienen a la mujer como eje y centro. Para Juan Montero Lobo (nacido en Castillejo de Mesleón en 1957), la mujer es un ser singular de infinitas facetas, muchas de las cuales, junto a sentimientos, comportamientos, expresiones y profesiones, resalta en sus versos libres, en los que va depositando su pensamiento circunscrito a cada una de las situaciones en que ve a la mujer a través de sus poemas. (Publica El Paisaje-Editorial).

### «EL FIN DEL MUNDO»

Alfredo Macías Macías, onubense (1945), colaborador de nuestro periódico desde hace años, ofrece en este libro una amplia colección de artículos con un tema concreto, el universo y el hombre. En cada uno de estos trabajos, Macías desarrolla impresiones y aspectos relacionados con la vida del hombre, su evolución, las religiones, fenómenos terrestres, la ciencia, etc., con un estilo cuidado salido de una muy personal visión de cada una de las cuestiones expuestas. (Publica El Paisaje-Editorial).

### «LAS REGLAS DEL JUEGO: LOS SEXOS»

José Antonio Jáuregui, navarro (1941), es el autor de este libro que constituye, en realidad, un tratado antropológico referido esencialmente al comportamiento del hombre y la mujer ante un problema común, el sexo. Libro de amplio contenido analítico y científico, está escrito con lenguaje claro y ameno para facilitar su pleno entendimiento. Lleva numerosos gráficos, ilustraciones y fotografías. (Publica Planeta. Colección Documento).

### «LA FERIA DEL ASILO»

Primera novela del escritor norteamericano John Updike (1932), relevante escritor entre los actuales prosistas de su país. Un argumento tremendamente humano que se ubica en un asilo de ancianos. Una tormenta desata entre ellos todo lo que cada cual lleva dentro y no se ha atrevido a manifestar, por lo que se suceden dichos y hechos de indudable fuerza dramática (Edita Bruguera. Libro Amigo).

### «LA BALADA DEL CAFE TRISTE»

El título de este libro es del primero y más extenso de los siete relatos que se incluyen en él, todos debidos a la pluma de la escritora norteamericana, de origen irlandés, Carson McCullers (1917-1968). Un estilo vibrante y unos argumentos humanos en los relatos de esta mujer que vivió sus diez últimos años de existencia inmovilizada por una parálisis progresiva (Publica Bruguera. Libro Amigo).

### «LA TIERRA DE NADIE»

Un bello libro de Alfonso Martínez-Mena. Relatos que imaginan los chiquillos en la buhardilla de una vivienda rural, basados en los episodios que les narraba el abuelo. Fantasía, humanidad, sentimiento, hondura en estas páginas de Martínez-Mena que fueron galardoadas con el Primer Premio Nacional de Literatura Infantil 1981. El libro lleva excelentes dibujos de Fuencisla del Amo (Publica Noguera. Col. Cuatro Vientos).

### «EL LIBRO DE LAS PREDICCIONES»

Un libro muy curioso, de atractiva lectura a lo largo de sus 400 páginas. Porque nombres como David Wallechinsky —autor de «El almanaque de lo insólito», Amy Wallace y el célebre novelista Irving Wallace han colaborado en esta obra de singular interés. Recogen las opiniones sobre el futuro de personajes famosos, pronósticos de algunos mediums, relación y detalle de las más famosas profecías de todos los tiempos, las peores predicciones hechas, las más exactas de todos los tiempos, etc. (Publica Grijalbo).

P. M. C.

## ADVERTENCIA DE REAGAN A ISRAEL SOBRE LA POSIBLE ANEXION DE CISJORDANIA

Washington.— El presidente Ronald Reagan tiene la intención de advertir a Israel sobre las consecuencias de la «importante crisis» que provocaría en las relaciones israeli-norteamericanas una anexión de Cisjordania, indicó anoche la cadena de televisión «ABC».

Citando fuentes próximas al Gobierno, «ABC» indicó que el presidente Reagan o el secretario de Estado, Shultz, podrían pronunciar un importante discurso en este sentido durante el mes de septiembre, y quizás en la «ONU».

Según la misma cadena de televisión, Reagan insistiría en su discurso sobre el hecho de

que una anexión de Cisjordania violaría los acuerdos de Camp David, y que el establecimiento de nuevos asentamientos comprometería toda esperanza de arreglo.

El presidente norteamericano insiste «ABC», lanzaría un llamamiento para una mayor cooperación entre Israel y los países árabes con el fin de que se encuentre un hogar aceptable para los palestinos. Tendría también la intención de pedir a los gobiernos árabes que pongan término a su boicot a los portavoces israelíes y egipcios sobre el tema de Cisjordania.

En Santa Bárbara (lugar de vacaciones de Reagan), el portavoz presidencial, Larry Speakes, indicó que estaba al corriente de las informaciones dadas por la cadena «ABC» pero que no tenía ninguna precisión que hacer sobre el asunto.—Efe

## ESPAÑA TARDARA AÑOS EN RECUPERAR UN PRESTAMO CONCEDIDO A CUBA

La Habana.— La República de Cuba acaba de solicitar a los países e instituciones acreedoras, entre ellos España, la renegociación de una parte de su deuda exterior, pidiendo una moratoria de las amortizaciones crediticias durante un plazo de diez años. Ello confirma las dificultades actuales de la economía cubana, que se une así, con sus propias características, a la gigantesca crisis económica de toda Latinoamérica, que tendrá en 1982 el peor año desde la posguerra.

En el caso de España, el Banco Nacional de Cuba se ha dirigido al Ministerio de Asuntos Exteriores, al Banco de España, al Banco Exterior y a la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación (CESCE), demandando la negociación de la deuda pendiente, que según fuentes oficiales, asciende a unos cuatrocientos millones de dólares (más de 40.000 millones de pesetas).

Según estas mismas fuentes, la parte de la deuda exterior cubana afectada asciende a unos 1.500 millones de dólares, de los cuales corresponden a España cerca de cuatrocientos. Nuestro país, es junto con Japón y Canadá, el más afectado por la petición cubana. De esos cuatrocientos millones, trescientos pertenecen a operaciones ya hechas y los cien restantes a operaciones a realizar o en periodo de gestión. Entre los bancos privados que operaban con créditos a Cuba figuran el Central, el Santander, y el Exterior de España.

Los mismos medios señalaban ayer la incorrección de hablar de «suspensión de pagos de la economía cubana», primera versión dada a conocer en círculos informados de la moratoria solicitada por el Banco Nacional de Cuba, ya que «operaciones como ésta se han realizado varias veces en el pasado con países como Perú, Uruguay, Senegal, Madagascar, etcétera».

## REFORZADA LA VIGILANCIA EN LOS CUARTELES ITALIANOS

Roma.— El Ejército italiano reforzará la vigilancia en los cuarteles para evitar los asaltos terroristas como el realizado el pasado jueves por el grupo Brigadas Rojas. El ministro de Defensa, Lelio Lagorio, indicó ante el Senado italiano que se han impartido directrices para «aumentar la capacidad de reacción del personal de guardia y escolta».

Por otra parte, la oposición comunista dispuso ayer una severa acogida en el Parlamento italiano al segundo Gobierno de Giovanni Spadolini, formado con los mismos ministros, tras diecisiete días de crisis política.

El secretario general del Partido Comunista Italiano (PCI), Enrico Berlinguer, que ofreció un apoyo indirecto a Spadolini si éste formaba un Gobierno diverso o no idéntico, no acudió a la Cámara y dejó la tarea de leer el discurso al dirigente de su partido Alessandro Natta.

## La viuda de Mao, a la espera de poder salvarse de la condena a muerte

Pekín.— La viuda de Mao, Jiang Qing no será ejecutada, según anunció ayer el presidente del Partido Comunista Chino (PCC), Hu Yaobang, a un grupo de periodistas franceses.

Hu Yaobang dijo también que el reparto de funciones que el poder que será consagrado por el Congreso del PCC, que ayer se inauguró en Pekín, le atribuirá la responsabilidad de las cuestiones políticas, y al primer ministro, Zhao Ziyang, la de los asuntos económicos.

Jiang Qing fue condenada a muerte, con suspensión de la sentencia durante dos años, en enero de 1981, por un tribunal especial. El presidente del PCC dijo que será el Tribunal Supremo quien decidirá la suerte de la viuda de Mao.

«Creo que el tribunal, teniendo en cuenta las circunstancias, decidirá reducir la condena. ¿En qué grado y de qué forma? Eso lo decidirán los jueces», dijo.

## PANORAMICA

**INGLATERRA:** Los cuatro hijos y el tercer marido de Ingrid Bergman, Lars Schmidt, se reunieron ayer en Londres para asistir a la lectura del testamento de la actriz sueca y conocer sus deseos sobre el modo en que se realizarán los funerales. Ingrid Bergman, que murió de cáncer el lunes pasado, un día después de cumplir 67 años de edad, será incinerada y sus cenizas llevadas a Suecia, donde nació el 29 de agosto de 1915.

**POLONIA:** Wladyslaw Gomulka, ex primer ministro y ex jefe del Partido Comunista Polaco, que falleció hoy a los 77 años en Varsovia, estaba enfermo de cáncer desde hacía años y escribía actualmente sus memorias.

**R.F.A.:** Dos pilotos y cinco pasajeros que se trasladaban de Venecia a Munich en una avioneta privada, han muerto al estallar la aeronave en pleno vuelo, sobre la zona de los Alpes de la Alta Baviera.

**LIBANO:** Fuentes israelíes confirmaron ayer que aparatos de caza judíos derribaron un Mig-23 sirio a primera hora de la mañana en la zona montañosa al este de Beirut. De los dos pilotos del aparato, uno fue hecho prisionero y conducido a un hospital militar israelí en el sector este de la capital, y el otro se estrelló con el avión. Los israelíes informaron que el caza sirio volaba en misión de reconocimiento y que todos los aparatos judíos regresaron sin daños a sus bases.

**ARGENTINA:** El presidente argentino, Reynaldo Bignone, está elaborando actualmente un amplio programa de conversaciones con dirigentes de los principales partidos políticos argentinos para analizar conjuntamente los problemas del país. Pese a que la «multipartidaria» había decidido no mantener conversaciones con las autoridades militares, en una reunión anterior al ascenso de Bignone a la presidencia de la nación, parece ser que ahora los partidos están dispuestos a celebrar conversaciones.

## Inglaterra no hace caso a Estados Unidos en el tema del gasoducto euro-soviético

Londres.— Los componentes de las seis primeras turbinas, de un total de veintiuna que tiene que suministrar la empresa británica John Brown con destino al gasoducto euro-siberiano, han empezado a ser embarcados en el carguero soviético «Stajanovets yermolenko» (el buen obrero), a pesar de las conversaciones que actualmente mantiene el enviado especial del presidente Reagan, William Brock, con las autoridades del Reino Unido para introducir modificaciones en el enfrentamiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética y cuyo acento se encuentra en la actualidad en el suministro de componentes para el gasoducto.

La llegada del carguero soviético con dos días de retraso sobre lo previsto ha facilitado las negociaciones que se mantienen y que tienen como obje-

tivo el levantamiento de las sanciones a las empresas que exporten productos con destino al gasoducto bajo licencia o con componentes esenciales norteamericanos a cambio de que se produzca un endurecimiento en la concesión de créditos de los países de Europa occidental a la economía soviética. De esta forma, se piensa en círculos norteamericanos, se reparte más igualmente el peso del enfrentamiento entre las dos partes y se retrasa de forma considerable la finalización del gasoducto.

A pesar de la existencia de negociaciones que tratan de reducir la tensión entre los países aliados, la Administración Reagan se mantiene firme en la decisión de incluir en la lista negra a todas las empresas, muchas de ellas filiales de otras de Estados Unidos, que suministren equipos para el gasoducto.

Audi Coupé, el mejor deportivo para grandes aficionados.  
Compruébelo en  
su concesionario V.A.G

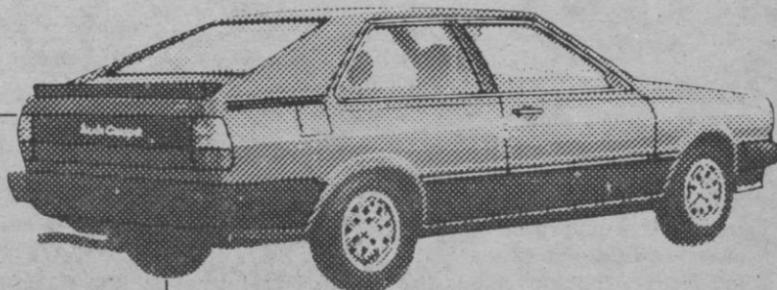


**Rituerto y Lobo**



CONCESIONARIO AUDI - VOLKSWAGEN

Ctra. Soria, Km. 189 - SEGOVIA



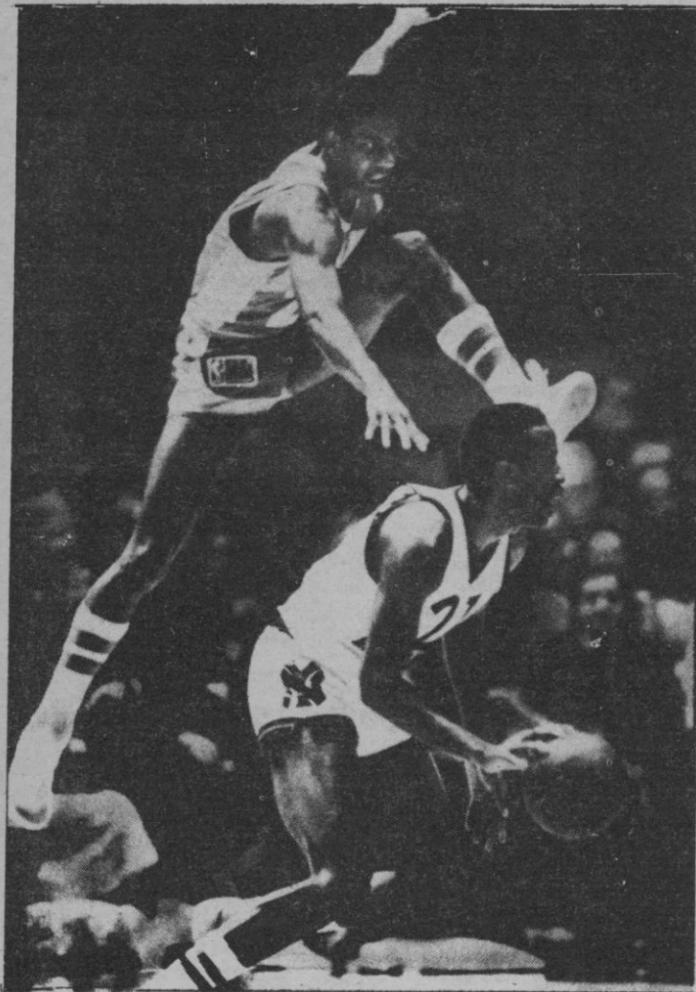
**BALONCESTO  
EL IMPERIO AQUI Y AHORA**

No han existido cambios sustanciales de cara al grupo en que el Imperio-Caja ha de jugar sus encuentros. Pero sí existen —por el contrario— en otros campos. De ello y por ello hemos dialogado con Teófilo Ortiz, presidente del club.

«Creo que es necesario explicar por qué vamos a jugar nuestros partidos en la próxima cam-

# NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

*En el Imperio cosas nuevas. —Provencio, tercero en Avila. —En el «horno» azul y grana se «cuecen» cosas como...*



En el baloncesto siempre hay espectáculo.

«Los jugadores están ahora entrenando con Julián. Lo han hecho en el instituto y en los Maristas, y así estarán hasta tanto se incorpore el nuevo entrenador. Una agradable sor-



**Emilio:**  
Vuelve de nuevo. ¡Suerte!

presa es la presencia de Emilio en estos entrenamientos. Haber si tiene más suerte y vuelve con ilusión renovada con nosotros».

**CICLISMO**

**VITROFEO «JULIO JIMENEZ»**

El pasado domingo se disputó en Avila una prueba ciclista, una clásica dentro del ciclismo castellano, reservada a la categoría de juveniles y cadetes y que está dedicada al gran corredor que fue Julio Jiménez. Los 32 ciclistas participantes hubieron de recorrer 70 kilómetros que es la distancia —ida y vuelta— que separa a la ciudad amurallada de El Barraco, localidad en la que nació otro campeón: Arroyo. Ciclistas de los equipos Zor, Fasa, Torrejón, Caja Segovia, Melero - Zusan 6 e independientes, tomaron la salida. Pronto fue controlada la prueba por los Zor y Fasa, entre los que también se encuentran los corredores segovianos. Al paso por el puerto de La Paramera, de segunda categoría, todo el pelotón pasa estirado. El tercero en la cima es García Arcones. Al Barraco se llega también en pelotón y una vez iniciado el regreso, y en las estri-

baciones de La Paramera escapan Fernando Quevedo (Fasa), Miguel Sánchez (Avila), Provencio (Caja), Gómez (Torrejón)



**Juan Manuel Provencio**

y Manrique (Fasa). El puerto se pasa por este orden y el descenso hasta Avila es rápido. Sólo Manrique ha quedado descolgado. La clasificación final, tras el emocionante sprint, quedó así establecida: 1.º, Fernando Quevedo; 2.º, Miguel Sánchez; 3.º, Provencio; 4.º, Jesús Gómez; 5.º, Fernández Ubeda, y 6.º, García Arcones (Caja), que fue el primer cadete; 9.º fue Jandri (Caja), tercer cadete, y 12.º Santi (Melero-Zusan), que ocupó la cuarta plaza de cadete.

**FUTBOL**

**LEER, CONOCER Y OPINAR**

Para la G. Segoviana comienza el próximo sábado la competición de liga. Ya saben que se van hasta La Mancha donde el Manchego, que perdió el pasado domingo en su feudo con el Valdepeñas, le espera para resarcirse de su primera derrota «amistosa» en la temporada. Pero dentro de la plantilla azulgrana también hay cosas para comentar. Digamos:

— Que Onofre no será jugador de la G. Segoviana. El infor-



**Campos:** lo suyo es informar.

me facilitado por el entrenador se manifiesta en contra de ello. Parece ser que en el torneo de Avila se vieron cosas que no gustaron al técnico.

— En el citado informe hay otros jugadores que tampoco firmarán con los azulgrana. Los nombres no me han sido facilitados, pero en opinión personal digo que Echave, Romero y pudiera ser que Tomás y... Borreguero, no figurarán en la plantilla. Y no son más que suposiciones tras haber dialogado con unos y otros.

— Se busca un medio de categoría y se está hablando con un jugador de segunda división. Puede que esta misma semana se logre su fichaje.

— ¿Qué pasará con Prados? En la pretemporada —por unos u otros motivos— se le ha «visto» muy poco. Es un jugador —hasta ahora— excesivamente cómodo y nadie, hasta mañana —último día para presentar las fichas, puede estar seguro. Es mejor decir no al principio que lanzar «lastre» a lo largo de la campaña. Y esperemos que no haya equivocaciones, tanto con los que se puedan quedar, como los que digan que se marchen.

J. M.ª

## LA QUINIELA

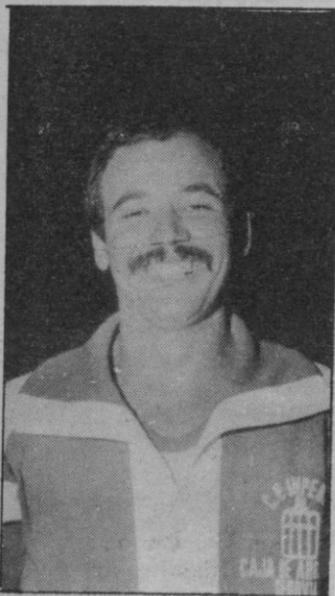
Según la vemos para la primera jornada de Liga:

Málaga - Sporting Gijón ..	1 x 2
Español - R. Santander ...	1 x
At. Madrid - Salamanca ..	1
R. Zaragoza - R. Betis .....	1
Sevilla - Celta .....	1
R. Valladolid - R. Madrid ..	1 x 2
Valencia - Barcelona .....	1 x 2
Osasuna - Ath. Bilbao .....	1 2
R. Sociedad-Las Palmas ..	1
Cádiz - Murcia .....	x
Cartagena - Jerez .....	1
Córdoba - Huelva .....	x
R. Oviedo - Linares .....	1
Coruña - Burgos .....	1

# 1.210 PLAZAS - 750.000 PTAS.

Para **CORREOS Y TELEGRAFOS (AUXILIARES)**. Ambos sexos, desde 18 años (sin límite), con Graduado Escolar o equivalente. Categoría **FUNCIONARIOS PUBLICOS**. Plazas y destinos para **TODA ESPAÑA**. Retribuciones sobre 750.000 pesetas o más (véase GUIA). Sencillos ejercicios escritos (ninguno oral) que puede preparar en su misma casa. **GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS** (NUMERO UNO y muchísimos aprobados). Información gratuita y sin compromiso: Pídanos **HOY MISMO LA GUIA GENERAL DE INFORMACION** con instancia, programa etc.

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4.**



**Julián Fuente:**  
Dirige al equipo por ahora.

«En el Colegio Maristas nos ha acogido fenomenalmente. De acuerdo con la Caja de Ahorros vamos a instalar un marcador simultáneo, el cual tendremos en usufructo durante diez años y que después pasará a ser propiedad del colegio. La verdad es que han colaborado de una forma excelente con nosotros».

Pasando al orden deportivo, el Imperio tiene ya noticias que ofrecer: «Nuestro equipo tiene ofrecimiento de varios jugadores, sin embargo nuestra política deportiva es que el número mayor tiene que ser de jugadores segovianos, con algún fichaje foráneo. Prácticamente están ya fichados Navas, del Abula, y Porfirio, que vuelve de nuevo al equipo tras haber jugado una temporada en Maristas».

Dentro del campo en que debe figurar el entrenador aún no hay nada concreto, si bien se está muy cerca de poder fichar a un vallisoletano que hace dos temporadas entrenó a Maristas-Tito y del que se tienen buenas referencias. También como jugadores, aunque no sea seguro, pueden venir uno de Madrid —compañero de Peñas—, y pudiera ser que un pivot de dos metros estuviera jugando en el equipo en la próxima temporada. Quede claro —nos dice el presidente—, que nuestro único deseo es el de dar las mayores posibilidades a jugadores segovianos. Entendemos que hay que aunar esfuerzos entre todos los equipos de Segovia y colaborar en el baloncesto».

EN LA ALBERICIA

## GANO ANTONIO PRIETO SIN ACERCARSE A SU MEJOR MARCA

Santander.—La lluvia y la temperatura más a tono con el otoño, que con esta época estival, deslució la corta reunión, celebrada a última hora de la tarde de ayer en las pistas de La Albericia, en la que puede decirse que hubo nombres pero no marcas.

La reunión tan sólo se compuso de tres disciplinas, que fueron los 100 metros femeninos, en los que ganó Lourdes Valdor. La segunda prueba disputada fue la de 1.500 metros, con triunfo de Asunción Sinovas, pues su paisana, Mercedes Calleja, salió tan sólo en plan de ayudar a aquélla para que pudiera hacer una buena marca, y así es como a los 1.000 metros, la Calleja abandonó su actuación. Sino-

vas realizó al término de la prueba 4.22, que es su mejor marca de este año.

Y, por último, se celebró la prueba cumbre de la pequeña sesión. La de los 5.000 metros, en la que estuvieron presentes entre otros Antonio Prieto, Jorge García, José Manuel Abascal, Argimiro Domínguez y Constantino Esparcia.

Se esperaba un gran nivel en esta prueba, pero al final, hubo desencanto, ya que si ganó el segoviano Antonio Prieto, su marca quedó muy lejos de la mejor suya personal de este año, pues hizo unos discretos 13.51.1, a pesar de estar muy bien ayudado por José Manuel Abascal y Jorge García, sus compañeros de equipo en el F.C. Barcelona, que le plantaron cara, aun-

que la verdad es que el peso principal, a partir de los 2 km., que se pasaron en 5.28.0, los llevó siempre Antonio Prieto, y fue tan sólo el montañés Abascal superado en los últimos metros por Jorge García. Abascal, en definitiva, mejoró su marca personal.

### PROBLEMAS CON LOS EUROPEOS DE ATLETISMO

El entrenador que más atletas tiene seleccionados para los campeonatos europeos, Julio Bravo, ha quedado fuera de la expedición a Atenas. A cambio se le daba una bolsa de viaje, traducido en pesetas, 75.000, para que acudiera por su cuenta. Su respuesta fue la de negarse a recibirla. Otros entrenadores que sólo llevan un atleta han sido incluidos en la expedición oficial. Hace unos años Páez se negó a acudir a un encuentro internacional porque su entrenador no viajó.

### MAMEDE, BAJA EN ATENAS

El portugués Fernando Mamede, actual récord de Europa de 10.000 metros, ha anunciado en la capital portuguesa que no acudirá al Campeonato de Europa de atletismo que se disputará en Atenas del 6 al 12 de septiembre, debido a una lesión en el tobillo del pie izquierdo.

### ACABAR CON EL DINERO BAJO CUERDA

El congreso de la Asociación Internacional de Atletismo, que comenzará mañana en Atenas, estudiará los temas del «doping», la publicidad y el dinero que perciben los atletas por participar en las reuniones internacionales. Una de las propuestas será que estas cantidades sean entregadas oficialmente, no bajo cuerda como se realiza en la actualidad.

(Foto: Antonio)

## ANGEL NIETO CAMBIO DE VEHICULO



MADRID.—El once veces campeón del mundo de motociclismo, Angel Nieto, da un paseo en silla de ruedas por el patio de la clínica con su hijo mayor. Angel Nieto fue operado de una rotura del hueso calcáneo de la pierna izquierda, sufrida la pasada semana en accidente doméstico.

## CLAUSURADA LA CAMPAÑA DE PROMOCION A LA NATACION



En las instalaciones de las piscinas municipales tuvo lugar ayer un sencillo acto de clausura de las campañas de promoción de la natación que ha patrocinado la Delegación Provincial de Deportes, en colaboración con el Patronato Deportivo Municipal. En total han sido más de trescientos los niños y adultos que

han participado en esta actividad veraniega, que se completará este mes con un curso de especialización que, a petición del C.S.D., subvencionará el Consejo General de Castilla y León.

En la fotografía, uno de los grupos de alumnos que ayer recibieron su diploma de asistencia a estos cursos.

## Iriarte, impugnado como presidente de la AFE

Madrid.—La impugnación a la candidatura de Juan José Iriarte como presidente de la AFE fue presentada ayer en la sede de la Asociación. Está firmada por catorce jugadores, a cuya cabeza figura Balín, jugador del Castilla, equipo filial del Real Madrid. El resto de las firmas corresponden a los jugadores del Atlético Madrid: Marian, Pedraza, Navarro, Ruiz, Arteche y Landáburu; al barcelonista Marcos y a otros seis jugadores del Torrejón.

Uno de los asesores jurídicos de la AFE recibió la impugnación y extendió la diligencia por la que se dio entrada del escrito en la Asociación. La impugnación a la única candidatura presentada a la presidencia de la AFE está fundamentada en la vulneración que se hace del artículo 22 de los estatutos de la Asociación, que establece que toda candidatura tiene que estar avalada por cincuenta afiliados o indicar sus directivos, requisitos no cumplidos.

## REGRESO LA SELECCION DE BALONCESTO



MADRID.—La selección española de baloncesto llegó al mediodía de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Colombia, donde se clasificó en cuarto lugar, en el Campeonato del Mundial de Baloncesto, disputado en ese país. La selección fue acogida con muestras de cariño y simpatía por parte de familiares, amigos y aficionados al deporte de la canasta.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### ALPINISMO

La expedición catalana al Everest ha situado a ocho de sus hombres en el campo número 1, que se encuentra a 6.050 metros de altitud, para iniciar el ascenso al lugar señalado para el montaje del campo II, a unos 6.500 metros de altura.

Desde el pie de la pared Lhola, a 5.350 metros de altitud se ha improvisado el campo número 1, desarrollándose según el plan trazado.

### FUTBOL

A pesar de que las elecciones para presidente del Real Madrid se efectuarán el día diez de octubre y en la actualidad no hay candidatos, sino precandidatos, la campaña para los comicios alcanzó ayer su punto álgido, coincidiendo con el primer partido que jugaba el equipo titular de fútbol en el «Santiago Bernabéu».

De los cuatro precandidatos que han mostrado su interés en la recogida de firmas —De Carlos, Campos Gil, Diéguez y Mendoza— fueron estos dos últimos los más activos en esa tarea de buscar apoyo de los socios.

\*\*\*

El IV Trofeo «Santiago Bernabéu» no se quedará en casa. El Real Madrid fue eliminado ayer por el Standard de Lieja en un partido en el que se llegó al final del tiempo reglamentario con empate a un gol. En la tanda de penalties del trofeo quedó eliminado.

Para vídeos clasificados X (varios títulos)

Buscamos **DISTRIBUIDOR**

Para la provincia de Segovia

Exigimos: Conocimiento del mercado y solvencia económica.

Teléfonos: 448.15.49  
448.14.10 de Madrid

## ELLOS SON NOTICIA

**G**eorge Reissfelder, de 42 años, ha pasado los últimos trece años en la cárcel por haber sido acusado de un asesinato que no cometió.

Al ser descubierto el error, y una vez puesto en libertad, Reissfelder sólo ha podido decir que «se siente el hom-

bre más feliz del mundo».

En 1967 había sido condenado a cadena perpetua, acusado de haber participado en el robo de una estación de ferrocarril de Boston (Massachusetts) y en el asesinato de uno de los guardas que custodiaban la caja fuerte.

Un nuevo juicio, basado en nuevos testimonios de un antiguo capellán de la prisión, un agente del FBI y cuatro policías de Boston, ha permitido establecer que Reissfelder no tuvo nada que ver en el caso.

**E**l cantante Juan Camacho continúa en estado crítico en la residencia sani-

taria de la Seguridad Social de Soria, cuando se cumplen ya 25 días del grave accidente de tráfico que sufrió cuando viajaba con su conjunto.

Juan Camacho viajaba con su equipo para realizar una gala en una ciudad de la costa. El cantante fue quien sufrió las heridas más graves.

## Falleció el director escénico Víctor García

París.—Víctor García, director escénico argentino, falleció en el hospital parisiense de la Pitie - Salpetriere, a la edad de cuarenta y ocho años. No se desveló la causa de su muerte.

Nacido en Argentina en 1934, se exilió voluntariamente de su patria en los años 50 para vivir en París. En 1963 obtuvo un primer premio en la Universidad del Teatro de las Naciones por su presentación de una obra de Federico García Lorca.

Viajaba frecuentemente de París a Madrid y Londres, donde también se hizo un nombre como director en el Old Vic Theatre, uno de los más renombrados del Reino Unido.

En su última actuación presentó en la capital de Francia la obra «Calderón». En esa misma escena había montado una tragedia de Ramón Valle-Inclán, en 1976.

## Congreso de sociedad oftalmológica española en Alicante

Alicante.—Un millar de especialistas en Oftalmología se reunirán en Alicante del 19 al 25 de septiembre para celebrar el «58 Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología».

Entre otras personalidades, se contará con la asistencia de los oftalmólogos doctores Barriquer y Castroviejo.

Las ponencias que este año se presentan se vienen realizando desde hace cuatro años por distintos grupos técnicos.

## Hallazgo de 40 tumbas de la época ibérica en Albacete

Albacete.—Cerca de 40 tumbas han sido halladas en la necrópolis ibérica de Hoya Gonzalo (Albacete), excavaciones que efectúa un equipo de la Subdirección General de Arqueología.

Los trabajos están centrados en la delimitación de la necrópolis, así como la localización del poblado que tuvo que existir en sus proximidades.

Han sido halladas piezas diversas de gran interés, aunque no es bueno su estado de conservación, como puñales, fibulas, pendientes, brazaletes y anillos de hierro y bronce que forman parte de los ajuaríos funerarios.

También se han encontrado objetos de cerámica, que determinan con exactitud el carácter de la necrópolis de la época ibérica.

# ¡Ford le da ahora la garantía del año!

# 12 meses sin límite de Kms.

Las averías son tan improbables en un Ford que acabamos de ampliar a un año nuestra garantía normal de 6 meses en todos los vehículos comprados a partir del 1º de Septiembre.

¡Sin límite de kilometraje!

Es decir, ya no nos basta con ofrecerle la mejor calidad en coches al mejor precio.

Queremos que invierta usted su tiempo en descubrir toda esa calidad.

Descúbrala en todos los Ford: Fiesta, Escort, Capri, Taunus, Granada, Transit.

Fuertes, fiables, rápidos, seguros... y más garantizados que nunca para durar.

Así son los Ford con la garantía del año.



¡Nueva también!: mayor cobertura en combinación con la garantía opcional "Seguridad Mecánica Ford".

Ahora puede obtener 36 meses de cobertura: 12 meses de garantía más la opción de 24 meses o 100.000 kilómetros de Seguridad Mecánica Ford.

Esta opción exclusiva ofrece además, entre otros beneficios, grúa gratuita, automóvil mientras reparan el suyo y hotel si está lejos de casa.



6 años de garantía contra la perforación por corrosión de la carrocería.

Resultado de un tratamiento especial de 20 fases preventivas. Garantía exclusiva de Ford para todos sus coches, sin desembolso alguno.

Entérese de ésta y las demás garantías en más de 230 puntos de venta y servicio Ford.

Una prueba más de la calidad Ford.



## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado a señoras. Teléfono 422128.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción, temporada curso escolar, Vía Roma. Teléfono 91-7174435.

**ALQUILASE** amueblado todo confort, chimenea, electrodomésticos, zona alcázar. Teléfonos (91) 4576043 y 4571285.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 427720.

**ALQUILO** piso amueblado, curso escolar. Teléfono 413718.

**ALQUILO** piso amueblado, confort. Razón: Obispo Losana, 2, 2.º. Teléfonos 428594-424389-421498.

**SE** alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

**SE** alquila o traspasa, Bar Restaurante La Mona. Teléfono 426591 ó 422704.

**SE** alquila habitación en La Albuera para dos señoritas estudiantes. Teléfono 422511.

**NECESITO** piso en alquiler, zona céntrica, residencia familiar. Teléfono 52.00.00. Sacristán.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico a estrenar, tres dormitorios. Teléfono 424147.

**SE** alquila piso sin muebles. Teléfono 422759.

**SE** alquila piso para estudiantes. Teléfono 424840.

**NECESITO** estudio o piso pequeño en Madrid. Llamar de 3 a 5 tarde. Teléfono 415090.

**SE** alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 421896.

**ALQUILO** piso y local céntrico. Teléfono 411928.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

40 vacas moruchas primaras, abocadas con charolais. Finca Alde monte. 911/54.30.47. (Entre Boceguillas y Riaza).

## HOSPEDAJES

**ADMITIRIA** dos señoritas estudiantes, sitio céntrico. Telf. 420479.

**SE** admiten huéspedes para formar o pensión completa. Telf. 420334.

## INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

**TOVAR.** Piso zona plaza Mayor, muchas mejoras, con garaje. Oportunidad económica.

**MIGUEL TOVAR,** su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica interna informada, sabiendo cocina. Zona céntrica Madrid, excelente sueldo. Teléfono 412985.

**SE** necesita camarero para extras. Bar El Aperitivo.

**¡¡OFRECEMOS!!** Participación autónoma en negocio sin competencia. Control y explotación directa. Sin empleados, reparto, desplazamientos, ni captación posibles clientes. Producto de consumo obligado. Es necesario realizar inversión inicial mínima para primer Stock. Beneficios mínimos primer año 5.000.000. Sólo a interesados breve intercambio de información mutua. Teléfono (93) 209.81.55 y 209.83.54.

**NECESITO** asistenta sabiendo cocina. Malconsejo, 5, 3.º C.

## TRASPASOS

**SE** traspasa local comercial amueblado, carretera de Arévalo km. 13,800, junto a gasolinera Garcillán. Teléfono 413320.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**NECESITO** nave de 300 a 500 m2 hasta 10 kms. Segovia capital (ganadero). Teléfono 414722.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**CREDITOS** personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

**PRESTAMOS** personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

## VEHICULOS

**LAND ROVER** plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## Segauto

**SEGOVIA** Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

## VENTAS

**PISOS** céntricos. Facilidades. Chersa, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

**SE** vende casa vieja y vivienda estrenar. Teléfono 415703.

**VENDO** apartamento Madrid, Claudio Coello, 24. Razón: Teléfono 470015 (de 4 a 6 horas).

**OPORTUNIDAD** se vende chalet con parcela. Urbanización Los Angeles de San Rafael. Teléfono (983) 20.31.50.

**OCASION** por traslado vendo piso Cooperativa Nuestra Sierra en obras entrada 360.000 pesetas, 14.000 pesetas mes, llaves diciembre del 83. Teléfono 422368.

**LOCAL** 200 m2 en Segovia cualquier negocio, vendo o comparto. Teléfono 470548.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**VENDO** local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

**VENDO** 5.500 m2 de terreno, 10 kilómetros Segovia, junto carretera. Teléfono 428437 (de 10 a 12 noche)

**LA GRANJA.** Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

**VENDO** piso céntrico, económico. Teléfono 429888.

**SE** venden 2 pisos planta segunda en Vía Roma 3 y 5. Telfs. 411505 y 414560.

# SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### DOS PERSONAS MUEREN POR ASFIXIA EN UN POZO

Cádiz.— Dos personas, padre e hijo, han fallecido por asfixia en un pozo que estaban limpiando, en la localidad gaditana de Rota. Se trata de José Bejarano Rodicio, de 47 años, y su hijo Antonio Bejarano Bravo, de 14.

Al parecer, Antonio había bajado a limpiar un pozo existente en una parcela de terreno que cultiva su familia en el que hay un motor de gasolina para extraer el agua y utilizarla para regadío.

Al poco tiempo, su padre escuchó cómo el joven pedía auxilio y descendió a socorrerlo, aunque debió también sufrir los efectos de los gases que emanaban del motor y tuvo también que pedir ayuda.

Un hombre que se encontraba en las proximidades de la parcela escuchó las nuevas llamadas de socorro e intentó bajar, pero tuvo que desistir ante las dificultades que encontraba para respirar, por lo que fue a avisar a la Policía Municipal y Nacional de Rota.

Pese a los intentos de las fuerzas de orden público primero y de los bomberos después, cuando los dos cuerpos fueron extraídos, el joven Antonio Bajarano ya había dejado de existir, mientras que su padre falleció poco después, pese a los auxilios médicos que se facilitaron junto al mismo pozo.—Efe

#### ATRACOS EN DOS ENTIDADES BANCARIAS

Barcelona.— Dos atracos se han cometido en otras tantas entidades bancarias barcelonesas, en las que los ladrones consiguieron botines que se calculan en unos tres millones de pesetas.

El primero de los asaltos se produjo en la sucursal del Banco de Sabadell de la calle de Sants, número 178, en la que dos individuos, armados con sendas pistolas, obligaron a los empleados a permanecer inmóviles mientras uno de ellos se apoderaba de todo el dinero disponible en la caja de pagos, cuya cantidad se aproximaba al millón y medio de pesetas.

Por otra parte, en el Banco Atlántico de la Diagonal, 297, dos hombres y una mujer, armados con pistolas y una escopeta de cañones recortados, obligaron a que les abrieran la cabina blindada y se apoderaron de 1.500.000 pesetas, dándose a la fuga.

#### ATENTADO EN LA DELEGACION DE AGRICULTURA DE BARCELONA

Barcelona.— A primeras horas de esta madrugada se ha producido una explosión en la

delegación del Ministerio de Agricultura de Barcelona.

La explosión ha destruido las cristalerías del edificio y su onda expansiva ha afectado los oídos de los empleados de la limpieza, que se encontraban trabajando en el edificio, y han sido trasladados a un centro asistencial.

Por el momento, se desconoce la potencia del artefacto, así como los materiales de que estaba construido.—Efe

### EN EL EXTRANJERO

#### SIETE MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

Lenggries (Baviera).— Siete ocupantes de un avión de turismo del tipo Cessna 414, propiedad de una compañía de Alemania Federal, han sido hallados muertos en los Alpes Bavaros, informó ayer martes la policía.

El bimotor había despegado del aeropuerto de Munich con rumbo a Venecia con dos pilotos y siete pasajeros a bordo, seis de Alemania Occidental y un israelí.

#### INCAUTADO ALIJO DE DROGAS POR VALOR DE 9 MILLONES DE DOLARES

Montreal.— Un cargamento de heroína y hachís por valor de 9 millones de dólares, ha sido incautado durante el fin de semana pasado, en el puerto de Montreal.

Los aduaneros canadienses descubrieron, durante una inspección de rutina, 36 kilos de hachís y 2 kilos de heroína a bordo de un barco de carga pakistaní, el «M.V. Multan», que procedente de Port Said, Egipto, hacia escala técnica en el puerto quebequense.

La droga se encontraba escondida en el camarote de un marinero del que hasta ahora se desconoce su paradero.—Efe

#### ROBAN UN NIÑO RECIENTE NACIDO

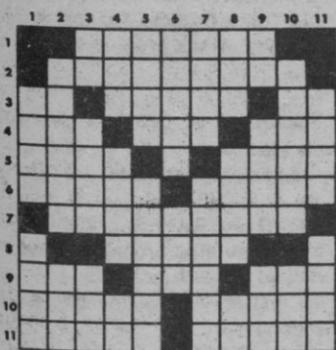
Medellín (Colombia).— Un niño de 23 días ha sido robado de brazos de su madre, en una zona céntrica de la ciudad colombiana de Medellín, por un hombre y una mujer armados.

Este es el quinto caso de parecidas características que ocurre en menos de una semana.

Según la madre del niño, la pareja le quitó de sus brazos a su hijo cuando se disponía a abordar el autobús en el llamado sector de «Guayaquil», donde se encuentra la «zona negra» de Medellín.

La policía ha emprendido la búsqueda del niño que se encuentra posiblemente en manos de miembros de una banda que trafica con niños.

# CRUCIGRAMA



**VERTICALES.** — 1: Labrad. Excavación profunda que circuye la fortaleza. 2: Marchitases. Artículo. 3: Consonante repetida. Marché afuera. Nombre de letra. 4: Terminación de diminutivo. Grasa animal. Terminación verbal. 5: Aposento. Agite violentamente una cosa de un lado para otro. 6: Capital europea. Nivel. 7: Volcán de Sicilia. Miserable. 8: Corriente continua de agua. Anade. Exclamación. 9: Antigua lengua de Provenza. Chumbera. Dueña. 10: Proyecto (PI). Nota musical. 11: Demostrativo. Novena.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Arbol de las rosáceas, cuyo fruto es la níscola. 2: Nombre de cierto océano. 3: Exclamación. Dícese de un pueblo que invadió a España en el siglo V. Nombre de letra. 4: Nivel. Oficial del Ejército turco. Adjetivo posesivo. 5: Tuestas. Colocó. 6: Entréguales. Dioses infernales que purificaban las almas. 7: Dícese de la persona muy dada a los placeres (PI). 8: Figurado, decadencia, declinación. 9: Exclamación con que se anima y aplaude. Emplée. Tuesto. 10: Imaginad. Nombre de varón. 11: Curva que sirve de cubil al oso. Exclamación.

**HORIZONTALES.** — 1: Nís- Obuses. Sol. 11: Esos. Nona. Aj. 9: Oc. Tuna. Ama. 10: 7: Etna. Misero. 8: Río. Pato. Sala. Sacuda. 6: Praga. Ras. Sall. Eñe. 4: Ita. Sebo. Ar. 5: Foso. 2: Ajases. Los. 3: NN. 11: Arad. **VERTICALES.** 11: Osera. Ojalá. Use. Aso. 10: Soñad. Ramón. 7: Sibarritas. 8: Ocaso. 9: Oie. Asas. Puso. 6: Déles. Manes. no. Be. 4: Ras. Agá. Tus. 5: pero. 2: Antártico. 3: Aj. Ala-

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

ISRAEL

## AHORA, LA BATALLA POR CISJORDANIA Y GAZA FRENTE A LA POSTURA DE EE.UU.

Jerusalén. — Conseguida la evacuación de los palestinos, que se completará hoy con la salida de los últimos combatientes de Beirut, el primer ministro israelí, Menahem Beguín, se dispone a librar con el presidente estadounidense Ronald Reagan la batalla por Cisjordania y Gaza.

El presidente americano, Ronald Reagan, ha decidido «tomar al toro por las astas», y ha dicho a Menahem Beguín que Cisjordania es un territorio

vinculado con el reino de Hussein, y que su Gobierno se opone a la creación de asentamientos judíos en esas tierras.

Para el Gobierno del primer ministro Beguín se trata de las antiguas tierras de Judea y Samaria, donde actualmente residen 850.000 palestinos, y unos 20.000 israelíes en un centenar de asentamientos.

El mensaje de Reagan cayó como un cubo de agua helada en los medios oficiales de Jerusalén. El embajador norteamericano,

Samuel Lewis, lo entregó a Beguín en el hotel de Naharia, donde está pasando unos días de vacaciones.

En la política del presidente Reagan también se destaca la firme oposición de Washington a la ampliación de los asentamientos judíos existentes, que es al parecer uno de los objetivos del Gobierno israelí en cuanto se resuelva la crisis militar en Líbano.

En medios oficiales de Jerusalén se afirma que la nueva política norteamericana, a fin de lograr una solución del problema palestino, excede con creces los acuerdos-marco de Camp David, firmados por los ex presidentes Jamer Carter y Anuar Sadat, con Beguín, en septiembre de 1978. —Efe.

## Reunión de la Comisión de Subsecretarios

Madrid. — Pasadas las diez de la mañana se ha reunido la Comisión de Subsecretarios a fin de preparar el Consejo de Ministros del próximo viernes, día 3.

La Comisión de Subsecretarios tratará hoy temas de trámite, entre los que destaca un real decreto por el que se establecen las condiciones técnicas de los colores que componen el escudo nacional; otro real decreto por el que se aprueba la reglamentación de los equipos y estaciones eléctricas y la reforma del Código de Circulación que permitirá a los menores de 16 años y mayores de 14 circular en ciclomotores previo examen. —Efe.

## Huelga de hambre en la Cárcel Modelo de Barcelona

Barcelona. — El noventa por ciento de la población reclusa en la Modelo ha iniciado esta mañana su anunciada huelga de hambre, negándose a tomar el desayuno, según han informado a «Efe» fuentes de la propia prisión.

En la Modelo hay en estos momentos 2.124 internos, de los cuales sólo 300 han tomado el desayuno.

«En todo caso el alcance de la huelga empezará a notarse a la hora de la comida» ha dicho a «Efe» el director de la Modelo, Bartolomé Moreno Prieto, «ya que son muchos los reclusos que habitualmente no toman el desayuno en la cárcel». —Efe.

GRANADA

## ATRACO EN HUESCAR: 30 MILLONES DE PESETAS

Granada. — A treinta millones de pesetas asciende el botín de un atraco cometido por dos individuos en la sucursal de la Caja de Ahorros de Granada establecida en la localidad granadina de Huéscar.

Dos individuos, de unos veintidós años, con gafas oscuras y cabello largo y armados con pistolas, se introdujeron en el establecimiento inmediatamente después de que un furgón blindado se hubieran descargado unos cuarenta millones de pesetas.

Tras amenazar a los cuatro empleados que en ese momento estaban en la sucursal de la Caja de Ahorros, los atracadores llenaron unas talegas que llevaban, en las que introdujeron unos treinta millones de pesetas, pero tuvieron que dejar sobre el mostrador otros cinco millones porque ya no les cabían en las bolsas.

Inmediatamente después los dos individuos huyeron en un automóvil de matrícula de Murcia. —Efe.

EN BARCELONA

## Congreso sobre «Democracia y Comunicación en América y Europa Latinas»

Barcelona. — El congreso sobre «Democracia y comunicación en América y Europa latinas» ha comenzado, esta mañana, sus sesiones de trabajo, que se prolongarán hasta el próximo día tres de septiembre.

El congreso está organizado por la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Autónoma de Barcelona y el Instituto Latinoamericano de Estudios Transaccionales de México (ILET).

Colaboran en la organización el Ayuntamiento y la Diputación

de Barcelona, el Instituto Italiano de Cultura y el Instituto de Cooperación Iberoamericana.

Asisten a la reunión más de cincuenta expertos procedentes de la práctica totalidad de los países sudamericanos, así como de Francia, Italia, Yugoslavia

y España.

El congreso tiene tres ponencias básicas, que desarrollan, respectivamente, los factores políticos, económicos y culturales que configuran el tema, así como comunicaciones diversas. Efe.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

## DEDUCCION POR CUENTAS FISCALES DE AHORRO

Madrid. — El reglamento del impuesto sobre la renta de las personas físicas contará a partir de ahora con un nuevo artículo relativo a las cuentas fiscales de ahorro, que tendrá vigencia únicamente en el ejercicio de 1982, y que llevará el número 124 bis.

En concepto de incentivos se podrá deducir el quince por ciento del importe que, de la renta del periodo impositivo y siempre y cuando se cumplan las condiciones establecidas en el artículo 124.3 de esta reglamento, se destinen a imposiciones a plazo fijo no inferior a tres años que los contribuyentes hagan en una cuenta especial denominada «cuenta fiscal de ahorro» abierta a su nombre en bancos y cajas de ahorros.

Las características de estas cuentas y de las desgravaciones se recogen en un real decreto del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». —Efe.

MONSEÑOR CIRARDA:

## Es lamentable que la campaña electoral coincida con la visita del Papa

Pamplona. — «Es lamentable que coincida la campaña electoral con la prevista visita del Papa», ha dicho a «Efe» el arzobispo de Pamplona, monseñor Cirarda.

Monseñor Cirarda ha explicado que hay motivos suficientes para que la visita se realice como está prevista y también hay motivos suficientes para suspender, o al menos, reducir el itinerario previsto, y ha subrayado que «la visita tiene un carácter pastoral, no político», pero ha alegado «la posible manipulación de algunos discursos papales y que el ambiente de una campaña electoral no es el más propicio para escuchar serenamente la palabra del Papa». —Efe.



Brujas (Bélgica). — Once personas fueron detenidas por encadenarse a un tren que llegaba al puerto de Zeebrugge (en las proximidades de Brujas) y que había sido detenido previamente, por un grupo de unos cien manifestantes, que practicaron una sentada en la vía, como protesta por los vertidos radiactivos. Entre el grupo de los detenidos se encuentran ocho ciudadanos gallegos pertenecientes a la «Esquada Galega». (Telefoto EFE/AP).

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL PRESIDENTE DE LA UCD MALAGUEÑA** y hasta ahora diputado del Congreso, Francisco de la Torre Prados, encabezará la lista del partido centrista por Málaga en las próximas elecciones generales.

**CUATRO TRABAJADORES** han fallecido en un accidente ocurrido en una fábrica de papel de la localidad de Alborache (Valencia), al proceder a limpiar una balsa de pasta de celulosa.

«**TRAS LAS PROXIMAS ELECCIONES GENERALES**, el ideal es un gobierno de concentración agrupado en torno a objetivos nacionales», ha manifestado el secretario general de USO, Manuel Zaguirre, en unas declaraciones a «Efe» en las que analiza el actual panorama sociopolítico español.

**LA XIV EDICION** de la Muestra Cinematográfica del Atlántico «Alcances 82» comienza hoy en Cádiz y se prolongará hasta el próximo día 15.

EXTRANJERO

**DOS PERSONAS HAN MUERTO** y doce han resultado heridas en los choques entre policías y manifestantes ocurridos ayer martes por la tarde en Lubin, distrito de Legnica, ha informado la radio polaca.

**EL PRINCIPE FELIPE**, de Gran Bretaña, efectuará una visita de cinco días a Los Angeles este mes, para inspeccionar las instalaciones hípcas para los Juegos Olímpicos de 1984, han anunciado hoy los organizadores de las competiciones olímpicas.

**YASSER ARAFAT** ha precisado en el barco que le conducía a Grecia que los combatientes palestinos abandonaron Beirut: «con honores militares, diga lo que diga Sharon», ministro israelí de Defensa.